

# Tomasz Rembalski

---

## Metryki chrztów parafii bruskiej z lat 1643-1649

---

Acta Cassubiana 7, 221-274

---

2005

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

**Tomasz Rembalski**

## **Metryki chrztów parafii bruskiej z lat 1643–1649**

### **Księgi metrykalne**

Obowiązek prowadzenia ksiąg metrykalnych w niektórych diecezjach Europy Zachodniej nałożono na proboszczów już w końcu XV wieku. W całym Kościele katolickim, a więc i w Polsce, nastąpiło to dopiero po Soborze Trydenckim w 1563 roku, który wprowadził w tej dziedzinie ogólne przepisy względem ksiąg zaślubionych i ochrzczonych<sup>1</sup>. Te przepisy zostały niebawem uzupełnione przez prawodawstwo partykularne. W Polsce jako pierwszy w tej sprawie, pod przewodnictwem reformistycznego biskupa Stanisława Karnkowskiego, w 1579 r. zebrał się synod włocławski<sup>2</sup>, któremu podlegała wówczas część Pomorza obejmująca Brusy. Jak podaje Bolesław Kumor:

Przepisał on [synod włocławski] proboszczom „*prowadzenie ksiąg ochrzczonych, w których winni zapisać imiona ochrzczonego i jego rodziców chrzestnych*”, oraz „*księgi zaślubionych z wyszczególnieniem imion małżonków i świadków małżeństwa*”<sup>3</sup>.

W początkowym okresie nie było w powszechnym użyciu ksiąg zmarłych. O ich obligatoryjnym zaprowadzeniu zdecydował w dużej mierze *Rytuał Rzymski* z 1614 r. i dostosowany doń *Rytuał Piotrkowski*, wprowadzony do wszystkich archidiecezji i diecezji polskich w 1631 r.<sup>4</sup>

Według ustaleń Marianne Stanke na Kaszubach jedynie trzy parafie zachowały księgi metrykalne z końca XVI wieku: Oliwa (chrzty od 1593 i śluby od

---

<sup>1</sup> Zob. B. Kumor, *Metryki parafialne w archiwach diecezjalnych*, „Kwartalnik Historii Kultury Materialnej” (dalej cyt. KHKM), R. 14, nr 1, 1966, s. 65-66.

<sup>2</sup> Ibidem, s. 66.

<sup>3</sup> Ibidem.

<sup>4</sup> Ibidem, s. 67.

1597 r.), Puck (chrzty od 1591 r.) i Żarnowiec (chrzty i śluby od 1593 r.)<sup>5</sup>. Nieco lepiej sytuacja przedstawia się z księgami pochodzącymi z XVII wieku, które zachowały się przynajmniej dla 11 kaszubskich parafii, w tym m.in. z Brus<sup>6</sup>. Dla tej parafii zachowały się księgi chrztów od 1665 i ślubów od 1673 r. – przechowywane obecnie w Archiwum Diecezjalnym w Pelplinie<sup>7</sup> oraz nieznanne dotąd szerszym kręgom, i będące przedmiotem niniejszej publikacji, szczątki księgi chrztów z lat 1643–1649 – odkryte w latach 70. XX wieku przez Józefa Borzyszkowskiego.

### Wykorzystanie źródła w badaniach

W zasadzie nie ma potrzeby uzasadniać wielkiego znaczenia ksiąg metrykalnych w badaniach genealogicznych, językoznawczych czy też demograficznych<sup>8</sup>. Warto jednak podkreślić, iż dla tych pierwszych metryki z parafii bruskiej stanowią doskonałą i wręcz nieocenioną skarbnicę, z której mogą czerpać wiadomości potrzebne do rekonstrukcji dziejów rodzin pochodzących z terenu Zaborów. Znaczenie bruskich ksiąg metrykalnych pomnaża fakt, iż żadna z sąsiednich parafii (np. Leśno, Lipusz, Borzyszkowy, Wiele, Nowa Cerkiew) nie zachowała tak starych metryk<sup>9</sup>. A warto nadmienić, iż w księgach bruskich częstokroć znajdziemy informacje o osobach pochodzących właśnie z tychże sąsiednich parafii, zwłaszcza leśnieńskiej, będącej przez długi okres czasu filią parafii bruskiej<sup>10</sup>.

W dotychczasowych badaniach naukowych i popularnonaukowych bruskie metryki chrztów z lat 1643–1649 nie zostały jeszcze w pełni wykorzystane. Jako pierwszy badał je Edward Breza dla celów językoznawczych<sup>11</sup>. Zwrócił on wtedy uwagę na fakt, że metryki te nie były znane nauce przed wojną, w tym autorom pracy pt. *Diecezja Chełmińska. Zarys historyczno-statystyczny*<sup>12</sup>, badających m.in. stan zachowania się ksiąg metrykalnych w tejże diecezji<sup>13</sup>.

<sup>5</sup> M. Stanke, *Katholische Kirchenbücher in Ost- und Westpreußen (Stand 1999)*, Bonn 2000, s. 4, 49 i 61.

<sup>6</sup> Ibidem, s. 24 i n.

<sup>7</sup> AD Pelplin, sygn. W 165.

<sup>8</sup> O problemach badań demograficznych na podstawie ksiąg metrykalnych zob.: I. Gieysztorowa, *Niebezpieczeństwa metodyczne polskich badań metrykalnych XVII-XVIII wieku*, KHKM, 1971, nr 4, s. 557-602.

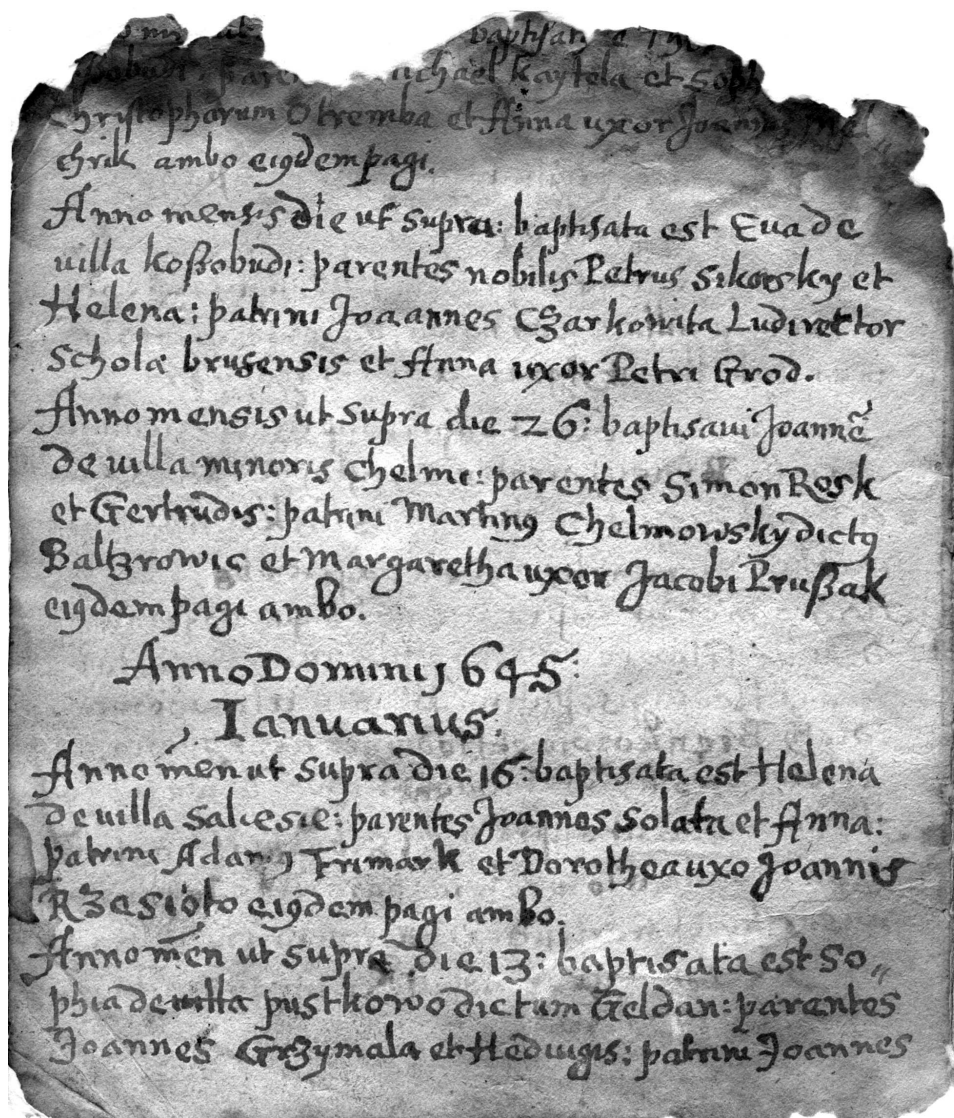
<sup>9</sup> Zob. M. Stanke, *op. cit.*, s. 25 i n.

<sup>10</sup> *Diecezja Chełmińska. Zarys historyczno-statystyczny*, Pelplin 1928, s. 187, 202.

<sup>11</sup> E. Breza, *Kaszubskie patronimika w księgach parafii Brusy i Borzyszkowy w XVII-XIX w.*, „Język Polski. Organ Towarzystwa Miłośników Języka Polskiego”, 1978, 58, s. 42-48; tenże, *Pochodzenie przydomków szlachty pomorskiej*, Gdańsk 1986.

<sup>12</sup> *Diecezja Chełmińska...*, s. 187.

<sup>13</sup> E. Breza, *Kaszubskie...*, s. 43, przyp. 1. Dodatkowo potwierdza to lektura artykułu Leona Biał-



Jedna z lepiej zachowanych stron bruskich metryk chrztów

kowskiego (*Lewaltowie-Jezierscy herbu Rogala. Szkic genealogiczny*, „Zapiski TNT”, 1930, 8, zvl. s. 204-207), gdzie daty urodzeń wszystkich dzieci Michała Lewalt-Jezierskiego i Doroty z Grabowskich z Wielkich Chelmów podane są w przybliżeniu. Tymczasem w metrykach z lat 1643-1649 małżonkowie ci wystąpili czterokrotnie jako rodzice ochrzczonych dzieci, przy czym niestety tylko dwa wpisy zachowane są w całości. Wynika z nich, iż ich córka Teresa została ochrzczona 14 października 1643 r., a syn Remigian 16 września 1648, a nie jak podano, według ksiąg grodzkich, w 1642 lub 1643 r. Dwa pozostałe wpisy (z 16 marca 1645 i 3 maja 1646 r.) zostały uszkodzone w taki sposób, iż odczytanie imion dzieci stało się niemożliwe.

Po E. Brezie w badaniach osadnictwa interesujące nas źródło wykorzystali autorzy monografii Brus<sup>14</sup>. Dzięki uprzejmości właściciela metryk, z ich oryginału mogli korzystać również niektórzy genealodzy, prowadzący badania głównie dla własnych potrzeb. Za ich sprawą w środowisku genealogicznym zaczęła też funkcjonować kserograficzna kopia źródła, z której to korzystałem w dotychczasowych swych badaniach historyczno-genealogicznych<sup>15</sup>. Obecnie należy mieć nadzieję, iż naukowa publikacja bruskich metryk chrztów z lat 1643–1649 przyczyni się do ich jeszcze pełniejszego wykorzystania w badaniach naukowych i amatorskich, o czym mogą świadczyć podobne publikacje wrocławskich historyków Marka Górnego<sup>16</sup> i Zbigniewa Kwaśnego<sup>17</sup>.

### Opis źródła

Metryki chrztów, będące przedmiotem artykułu, zostały zapisane na grubych papierowych kartach, które powstały wskutek łamania arkuszy na pół. Wysokość każdej z kart wynosi w przybliżeniu 19,4 cm, natomiast szerokość 16,2 cm. Problem w określeniu wysokości kart wynika z faktu zniszczenia ich górnej krawędzi na długości od 1,5 do 5 cm, wywołanego działaniem wilgoci, a następnie grzybów niszczących papier. Trzy karty przy bocznej krawędzi posiadają dziury o wymiarach około 7,5x3 cm, przypuszczalnie wygryzione przez myszy. Z niegdyś istnie-

<sup>14</sup> *Dzieje Brus i okolicy*, pod red. J. Brzyszkowskiego, Chojnice-Gdańsk 1984, s. 66 i n.

<sup>15</sup> Niestety, wprowadzony świadomie w błąd przez osobę, od której otrzymałem to bezcenne źródło, w swych publikacjach powoływałem się na nie nieprecyzyjnie. Zob. T. Rembalski, *Kaszubskie nazwiska szlacheckie*, „Pomerania”, 2005, nr 1, s. 27-30; tenże, *Korzenie rodu Peplińskich*, „Pomerania”, 2005, nr 3, s. 45-50.

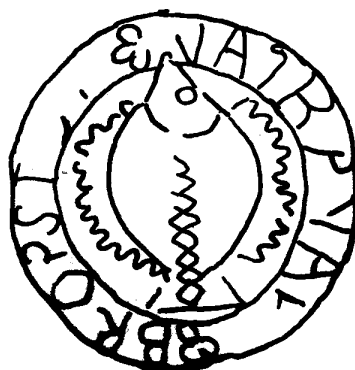
<sup>16</sup> M. Górnego, *Metryki chrztów z parafii smoguleckiej*. Część 1: *Lata 1592-1618*, „Genealogia”, 1995, nr 5, s. 107-140; tenże, *Metryki chrztów z parafii smoguleckiej*. Część 2: *Lata 1619-1652*, tamże, 1995, nr 6, s. 89-132.

Na podstawie ksiąg smoguleckich powstało jeszcze kilka innych prac M. Górnego, m.in.: tenże, *Co wiemy o imionach otrzymanych przez dzieci w parafii Łask w XVI-XVII wieku?*, „Przegląd Historyczny”, 1988, nr 79, z. 3, s. 583; tenże, *Przezwiśka i nazwiska chłopów pałuckich w XVII wieku. Pochodzenie i budowa*, Wrocław 1990; tenże, *Związek Agnieszki Błajewny i Franciszka Wyrzyckiego. Przyczynek do znajomości wsi wielkopolskiej w XVII wieku*, „Genealogia”, 1991, nr 1, s. 59-64; tenże, *Rodzina chłopska w świetle swoich antroponimów. Studia nad kulturą nazewniczą wsi pałuckiej w XVII wieku*, Wrocław 1993; tenże, *List pochodzenia Marcina Franciszka Smoguleckiego, podczaszego brzeskokujawskiego, z 1671 roku*, „Genealogia”, 1994, nr 4, s. 101-104; tenże, *Wybór imion chrzestnych dla dzieci szlacheckich w powiecie kcyńskim w XVII wieku*, tamże, 1995, nr 5, s. 53-67.

<sup>17</sup> *Księga ślubów parafii radzionkowskiej z lat 1801-1850*, wyd. Z. Kwaśny, Wrocław 1996; *Księga chrztów parafii radzionkowskiej z lat 1811-1850*, wyd. tenże, Wrocław 1997; *Księga pogrzebów parafii radzionkowskiej z lat 1811-1850*, wyd. tenże, Wrocław 1998.

jącej księgi chrztów do dziś zachowały 23 karty (łącznie 46 zapisanych stron). Tworzą je trzy składki i pięć luźnych kart. Pierwsza składka powstała z dwóch arkuszy, po niej luźna karta, składka trzech arkuszy, luźna karta, składka czterech arkuszy i luźna karta. Dodatkowo zachowały się dwie karty, które zostały błędnie sklezione w trakcie konserwacji (wskazuje na to zachowany tylko w połowie filigran na jednej z kart).

Konserwacja została przeprowadzona wkrótce po odnalezieniu metryk, po czym zamiast oprawy otrzymały one tekturowo-płócienną wiązaną teczkę. Przypuszczalnie w tym też czasie karty oznaczono, nanosząc ołówkiem foliację o numerach od 1 do 21. Foliację na wspomnianych dodatkowych dwóch kartach zamazano, a na jednej z nich zachował się naniesiony ołówkiem napis „1643”(?). Na karcie nr 1, na bibule uzupełniającej ubytek, niebieskim długopisem współcześnie napisano „V 1643”. Dwie karty (nr 21 i b/n) w połowie i pięć arkuszy (karty nr 2-3, 6-11, 7-10, 14-19 i 15-18) w całości w środkowej części posiadają filigrany przedstawiające rybę (flądre?) w słup, wokół której znajdują się nieczytelne napisy. Pozostałe karty nie posiadają znaków wodnych.



Odrys filigranu występującego na papierze  
bruskich metryk chrztów  
Rys. Monika Zakroczyńska

### Zawartość źródła

Nieznana jest pierwotna wielkość, daty założenia oraz zakończenia księgi ochrzczonych, z której obecnie zachowało się 229 metryk. Spośród nich 45 jest w mniejszym lub większym stopniu uszkodzona. Niekiedy mniej uszkodzone w całości lub częściowo udało się zrekonstruować. Mimo dużych ubytków, metryki chrztów zachowały informacje o ponad 730 osobach. Najstarszy zachowany wpis pochodzi sprzed 16 kwietnia 1643, natomiast najmłodszy z 29 lipca 1649 r. (nr od 1 do 205). Prawie w całości sporządzono je ręką jednego pisarza, którym przypuszczalnie był ówczesny proboszcz bruski ks. Piotr Grisling-Różajski (przed 1621 –

– po 1649)<sup>18</sup>. Nieco odmienny charakter pisma wykazują dwie dodatkowe, niedające się wydatować karty, które nie posiadają foliacji (nr od 206 do 229) oraz kilka późniejszych uzupełnień (nr: 85, 89, 95, 98, 123, 124, 129, 132, 139, 141, 156, 172, 183, 191 i 196). Jak wspomniano, dwie dodatkowe karty zostały błędnie sklejone w jeden arkusz. Niewykluczone jednak, iż jedna z nich, posiadająca wpisy z miesięcy styczeń–kwiecień, pochodzi z 1643 r., natomiast druga, mająca wpisy z miesięcy luty–maj, mogła być sporządzona przed 1643 lub po 1649 r.

Należy zaznaczyć, iż między majem a sierpniem 1644 r. brakuje kilku kart. Brakuje również całego rocznika 1647. Co prawda rok 1648 został poprawiony „późniejszą ręką” na 1647, ale naszym zdaniem jest to poprawka naniesiona błędnie, gdyż w późniejszym czasie dopisano 4 metryki z 1647 r. (nr 124, 129, 141 i 172), których brakowało w księdze. Przypuszczalnie księga chrztów stanowiła czystopis, uzupełniany „co jakiś czas” na podstawie luźnych zapisów na kartkach. Świadczą o tym również inne „upośledzone” zapisy, w których brakuje np. rodziców dziecka, rodziców chrzestnych, albo jednego z nich. Niekiedy też wpisy nie są chronologiczne. Tak więc prawdopodobnie przez przeoczenie nie wpisano do księgi metryk chrztów z 1647 r.

Zachowane metryki chrztów podają z reguły datę chrztu, imię dziecka i miejsce jego urodzenia. Datę urodzenia dziecka posiada tylko jedna metryka. Ponadto informują one o imieniu, nazwisku i względnie przydomku lub profesji ojca oraz imieniu matki, a także imieniu i nazwisku oraz miejscu pochodzenia rodziców chrzestnych. W przypadku matek chrzestnych niemal regułą było podawanie imienia jej męża.

### Zasady wydawnicze

Metryki chrztów wydano według zasad opracowanych przez zespół naukowy Kazimierza Lepszego<sup>19</sup>, zaopatrując je w przypisy literowe (tekstowe), informujące o wyglądzie podstawy wydawniczej i o brzmieniu tekstu, a także w przypisy liczbowe (rzeczowe), objaśniające np. obiekty topograficzne, pomyłki lub niedopowiedzenia autora źródła. Ujednolicono używanie dużych liter dla nazw osobowych i topograficznych. Zastosowano je również w stosunku do nazw profesji, gdyż niekiedy trudno odgadnąć, czy faktycznie określają one zawód danego człowieka, czy też są już jego przezwiskiem bądź nazwiskiem. Unowocześniono interpunkcję, jak również pisownię wyrazów poprzez niestosowanie zdwojonych

<sup>18</sup> Zob. J. Borzyszkowski, *Kościół w Brusach. Historia i współczesność*, Gdańsk 1988, bez paginacji.

<sup>19</sup> *Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do połowy XIX wieku*, pod red. K. Lepszego, Wrocław 1953.

liter: *ff* (np. Winkendorff=Winkendorf), *nn* (np. Vkleinna=Ukleina), *ss* (np. Teresa=Teresa, Brussy=Brusy, Kossobuda=Kosobuda), zastępowanych często literą *ß* (np. Koßobudi=Kosobudi, Gierß=Giers, Prußak=Prusak, Kaßiub=Kasiub, Zloß=Zlos, Vßiars=Usiars, Kriß=Kris, Skoßowo=Skosowo, Gabrußiek=Gabrusiek). Litery *c, g, u, v, y, ÿ* pisano zgodnie z ich wartością fonetyczną (np. Catharina=Katharina, Gesiersky=Jesierski, baptisau=baptisavi, Vrbanus=Urbanus, Gregory=Gregori, Woyciechowic=Wojciechowic, Janusewsky=Janusewski). Zrezygnowano również z podawania pisowni *ij* (np. Nymczyij=Nimczyi).

Każdy wpis metrykalny zawiera wszystkie odnotowane informacje, za wyjątkiem niektórych elementów formularza. I tak, zrezygnowano z formuлки *Anno, mensis ut supra, die...* lub *Anno, mensis, die ut supra...*, zatepując ją kolejnym nadanym przez wydawcę numerem metryki oraz zapisem daty w wersji liczbowej. Podobnie formuлке *ambo eiusdem pagi* lub *eiusdem pagi ambo* albo *eiusdem pagi*, odnoszącą się do rodziców chrzestnych, zastąpiono skrótem *aep*.

Załączony indeks geograficzno-osobowy odnosi się wyłącznie do tekstu źródłowego. Skonstruowano go w ten sposób, aby każdej miejscowości przyporządkować wszystkich pochodzących z niej mieszkańców. Niekiedy te same osoby mogą występować w kilku miejscowościach, co należy łączyć z ich przemieszczaniem się.

### Wykaz symboli użytych w tekstach

[antykwaa]	+ <sup>a</sup> przypis	– miejsce uzupełnione
a[b]c		– uzupełnione litery w wyrazie
[..... <sup>a</sup> ]	+ <sup>a</sup> przypis	– miejsce nieuzupełnione, zniszczone lub nieczytelne
< <sup>a</sup> >	+ <sup>a</sup> przypis	– dopisek należący do tekstu źródła
+ + <sup>a</sup>	+ <sup>a</sup> przypis	– wykreślenie w źródle
—		– opuszczenie przez wydawcę
[ ] lub [ ]		– nawiasy wydawcy
[s]		– potwierdzenie wyrazu w podstawie wydania
[?]		– wątpliwość
/		– koniec wiersza w podstawie wydania
//		– koniec strony w podstawie wydania
<i>aep</i>		– <i>ambo eiusdem pagi lub eiusdem pagi ambo lub eiusdem pagi</i>



## MERTYKI CHRZTÓW

*Brusy, przed 16.04.1643–29.07.1649*

**Org.:** w posiadaniu prof. dr. hab. Józefa Borzyszkowskiego.

**[Anno Domini 1643]**

**[Aprilus]**

[1. ....04.1643], [.....<sup>a</sup>], [ba]ptisata [est] [.....<sup>a</sup>] [de villa Czapiewice], p[are]ntes Stanisla[us] [.....<sup>a</sup>], [patrini] Urbanus [Gran<sup>b</sup>?] et Katharina uxor Jo[ann]is Cziapiewski dictus Simkowie, *aep.*

[2. 16.04.1643], — —, baptisatus est Albertus / de villa Lubno, parentes Nikolaus Beltz et Anna/, patrini Joannes Gavin et Kristina uxor Phi/lipi Schlec, *aep.*

[3. 19.04.1643], — —, baptisata est Sophia de villa Orlik, parentes Mathias Sarnowski et Sophia, patrini Albertus Orlikowski et Hedvigis vidua Gli-szczinska, *aep.*

[4. 23.04.1643], — —, baptisatus est Albertus de villa Szalesie, parentes Andreas Skarpa et Katharina, patrini Joannes Ploski et Helena Ploska, *aep.*

[5. 19.04.1643], — —, baptisata est Eva de villa Saliesie, parentes Adamus Gaw-risik et Anna, patrini Joannes Rzesiota et Helena Ploska, *aep. //*

**[M]ai[us]<sup>c</sup>**

[6. 10-16.05.1643<sup>d</sup>], — —, baptisavi [Joannem<sup>e</sup> ?], [de] villa Brusi, parentes Martinus Dirda et Anna, [pa]trini Jakobus Giers scultetus et Justina uxor Jakobi Flesch, *aep.*

[7. 17.05.1643], — —, baptisavi Joannem de villa Minoris Chelmi, parentes Andreas Flis et Anna, patrini Martinus Chelmowski dictus Baltrowic et Margaretha uxor Pauli Prusak, *aep.*

[8. 28.05.1643], — —, baptisavi Adamum de villa Zabno, parentes Thomas Zabinski et Elisabeth, patrini Jakobus Siopa et Gertrudis uxor Adami Sender, *aep.*

**Julius**

[9. 15.07.1643], — —, baptisavi Jakobum de villa Cziapiewic, parentes Michael Gran et Eva, patrini Paulus Zlos et Katharina uxor Joannis Cziapiewski dictus Simkowic, *aep.*

[10. 22.07.1643], — —, baptisavi Jakobum de villa Redin, parentes Albertus Senak et Elisabeth, patrini Thomas Matik et Sophia uxor Adami Katzmars<sup>f</sup> [?], *aep.* //

[11. ....07.1643], [...<sup>a</sup>] Cziupa et Justina uxor Mathiae Gnad<sup>f20</sup> [?], *aep.*

**Augustus**

[12. 3.08.1643], — —, baptisata est Anna de molendino [dicto Parzyn<sup>g</sup>?], parentes Andreas Parsinski et Dorothea, patrini Joannes Domogala scultetus de villa Lesno et Helena Ploska de villa Zalesie.

[13. 6.08.1643], — —, baptisata est Christina de villa Kosobudi, parentes Joannes Kukla et Dorothea, patrini Martinus Pyras et nobilis Anna Bączinska [ambo] de Kosobudi.

[14. 23.08.1643], — —, baptisavi Bartholomeum [de villa] Lesno, parentes Joannes Kusik et Hedviga, [patrini] Albertus Klemanczyk et Anna uxor Joanni [...<sup>a</sup>]nski, *aep.*

[15. 28.08.1643], — —, baptisata est He[dvigi]s de villa Orlik, parentes Joannes Bocian et Justina, patrini Christophorus Gliscinski et Margaretha uxor Alberti Orlikowski, *aep.* //

**[September]**

[16. ....09.1643], — —, b[a]ptisa[...<sup>a</sup>] [...<sup>a</sup>] de villa Brusi, parentes Christophorus Kloska et Dorothea, patrini Jakobus Giers scultetus et Justina uxor Jakobi Flesch, *aep.*

[17. 20.09.1643], — —, baptisatus est Michael de villa Brusi, parentes Mathias Lukaczzyk et Eva, patrini Jakobus Męczykał et Anna uxor Ambrosi Napiętek, *aep.*

<sup>20</sup> Przepuszczalnie z osady Męczykał.

[18. 24.09.1643], — —, baptisata est Ursula de villa Zalesie, parentes Adamus Frimark et Elisabeth, patrini Joannes Rzesioto et [Elisa]beth uxor Urbani Beltz, *aep.*

[19. 30.09.1643], — —, baptisata es[t] [Hedvi]gis de villa Brusi, parentes Christopho[rus] [U]siars et Elisabeth, patrini Urbanus Klos[ka] [et] Agnes Baćinska de Kosobudi.

### October

[20. 4.10.1643], — —, baptisata est Agnes // [parentes] [.....<sup>a</sup>], [patrini] [Sta]nislus Kasiuba<sup>21</sup> [et] [.....<sup>a</sup>] Helena Ploska de villa Szalesie.

[21. 14.10.1643], — —, baptisata est Teresa de villa Maioris Chelmi, parentes generosus dominus Michael Jesierski Lewalt et nobilis domina Dorothea Grabowska, patrini generosus dominus Stanislaus Jesierski Lewalt et nobilis Elisabeth uxor generosi domini Samuelis Jesierski Lewalt de villa Kliczkowo.

[22. 17.10.1643], — —, baptisata est [Hedvigi]s de villa Trzeba, parentes Stanislaus [Knap<sup>b</sup>?] [e]t Dorothea, patrini Urbanus Knap et [Regin]a uxor Davidis Szaleska, *aep.*

[23. 23.10.1643], — —, baptisatus est [.....<sup>a</sup>]us de villa Lubno, parentes Albertus [.....<sup>a</sup>]k et Elisabeth, patrini Philipus SchlecZ et Anna uxor Urbani Beltz, *aep.* //

[24. ....10.1643], [.....<sup>a</sup>], [patri]ni Valentinus D[olni] et [.....<sup>a</sup>] uxor [...<sup>h</sup>]nik, ambo de villa Brusi.

### November

[25. 15.11.1643], — —, baptisatus est Andreas de villa Czarnowo, parentes Gregorius Kasuba et Gertrudis, patrini Gregorius Kruchi et Hedvigis uxor Martini Kropla, *aep.*

[26. 22.11.1643], — —, baptisatus est Andreas de villa Brusi, parentes Christophorus Skrzypica et Anna, patrini Martinus Dirda et Sophia uxor Valentini Dolni, *aep.*

<sup>21</sup> Z pustkowie Kaszuba.

**December**

- [27. 19.12.1643], — —, baptisatus [...<sup>a</sup>] de villa Kosobudi, parentes Blasius Klon[ek<sup>h</sup>] et Margaretha, patrini Gregorius Dera[...<sup>h</sup>] [et] nobilis Agnes Baćinska, *aep.*
- [28. 21.12.1643], — —, baptisata est Barba[ra] [de] villa Glowcewic, parentes Adamus Kłopotek et [Agnes<sup>b?</sup>], patrini Michael Kosak et Gertrudis uxor Joa[nnis] Wisocki, *aep. //*
- [29. ....12.1643], [...<sup>a</sup>] [de villa Lesno<sup>b</sup>], [pa]rentes [Joan]nes [Do]mogala et Eva, [patrini] Bernardus Kmeto et Regina uxor Philipi Trziebanski, *aep.*
- [30. 27.12.1643], — —, baptisata est Eva de molendino dicto Kasiuba, parentes Stanislaus Kasiuba et Katharina, patrini Albertus Gnad de Rulbik et nobilis Helena Ploska de villa Zalesie.
- [31. 30.12.1643], — —, baptisavi Adamum de villa Glowcewic, parentes Stanislaus Wisocki et Agnes, patrini Jakobus Kolacki et Anna uxor Joannis Glowcewski dictus Wętkowic, *aep.*

**Anno Domini 1644****Januarius**

- [32. 19.01.1644], — —, baptisata est Agnes [de villa] Minoris Chelmi, parentes Michael [...<sup>a</sup>]ch et Dorothea, patrini Christophorus [Prądz]inski et Margaretha uxor Jakobi Prusak, *aep.*
- [33. 19.01.1644], — —, baptisavi Paulum de [villa] Glowcewic, parentes Alexi Kiedrowski [et] [E]lisabeth, patrini Stanislaus Wisocki et Hedvigis uxor Joannis Wętkowic, *aep. //*
- [34. ....01.1644], [...<sup>a</sup>] [de villa] Cziczko[wy], pa[rentes] Thom[as] [...<sup>a</sup>] et Hedvigis, patrini Balcer [Zi]mni et [Elisabeth<sup>b?</sup>] uxor Mathiae Lendowski, *aep.*

**Februarius**

[35. 7.02.1644], — —, baptisavi Blasium de villa Lesno, parentes Bernardus Kmeto et Agnes, patrini Sigismundus faber et Eva uxor Joannis Domagala, *aep.*

[36. 12.02.1644], — —, baptisata est Agnes de villa Maioris Chelmi, parentes Nikolaus Obuch et Katharina, patrini Martinus Wojciechowic et Hedvigis uxor Michaelis Nimczyi.

[37. 19.02.1644], — —, baptisatus est Mat[hias] [de] villa Zabno, parentes Christophorus Siepie[lak] [et] Elisabeth, patrini Jakobus Siopa et Elisabeth[eth] [uxor?] Thomae Zabinski, *aep.*

[38. 28.02.1644], — —, baptisata est [.....<sup>a</sup>] [de] villa Cziczkowi, parentes Paulus Drosd[...<sup>h</sup>] [et] Margaretha, patrini Balcer Zimni et Eva [uxor?] Stanislai Cziupa, *aep.*

**Martius**

[39. 4.03.1644], — —, baptisata est //

[brak kilku kart – T.R.]

**[Augustus]**

[40. ....08.1644], [.....<sup>a</sup>] [de villa Brusi<sup>b</sup>], [.....<sup>a</sup>], [parentes] [Ma]thias Dirda et [Justina ux]or Ja[cobi] Flesch, *aep.*

**September**

[41. 4.09.1644], — —, baptisavi Christophorum de villa Minoris Chelmi, [parentes<sup>i</sup>] Paulus Prusak pat /s/ et Margaretha, patrini Martinus Chelmowski dictus Baltzrowic et Sophia uxor Christophori Chelmowski dictus Staskowic, *aep.*

[42. 14.09.1644], — —, baptisavi Christophorum de villa Lendi, parentes Paulus Kolodzieczicz et Helena, patrini Gregorius Kris et Anna uxor Mathiae Giers, *aep.*

[43. 25.09.1644], — —, baptisatus est Michael de villa Lesno, parentes Lucas Zdonczyk et Elisabeth, patrini Stanislaus Kolaczki et Margaretha uxor Sigismundi Kowal, *aep.* //

### [October]

[44. ....10.1644], [...<sup>a</sup>] [Orlik<sup>b</sup>], [parentes] [Mathi]as Sarno[wski et Sophia<sup>b</sup>], patrini [Urbanus<sup>b</sup>] Orlikowski et Margaretha uxor Alberti Orlikowski dictus Swiękovic, *aep.*

[45. 18.10.1644], — —, baptisata est Anna de villa Cziczkowi, parentes Christophorus Cziupa et Anna, patrini Jakobus Niesierawski et Dorothea uxor Mathiae Giers, *aep.*

[46. 22.10.1644], — —, baptisata est Elisabeth de villa Zabno, parentes Jakobus Raphalczyck et Sophia, patrini Thomas Siopa et Katharina uxor Gregori Kot, *aep.*

### November

[47. 6.11.1644], — —, baptisatus est Andreas de villa Cziapiewice, parentes Martinus Prusak et Anna, patrini Joannes Chelmowski dictus Simkovic et Eva uxor Michaelis Gran, *aep.*

[48. 20.11.1644], — —, baptisata est Katharina de villa Menczykal, parentes Petrus Giers et Helena, patrini Mathias Giers et Margaretha uxor Joannis Janusewski, *aep.* //

[49. ....11.1644], — —, [...<sup>a</sup>] [de villa] [Z]alesie, parentes Urbanus [...<sup>a</sup>], patrini Andreas Skarpa et Dorothea uxor Joannis Rzesioto, *aep.*

### December

[50. 12.12.1644], — —, baptisata est Lucia de villa Czarnowo, parentes [...<sup>j</sup>], [patrini] Bartholomeus Kubalka et Agnes uxor Gregori Kruchy.

[51. 12.12.1644], — —, baptisavi Nikolaum de villa Brusi, parentes Christophorus Kloska et Dorothea, patrini Martinus Stosk et Anna uxor Mathiae Slominski, *aep.*

[52. 15.12.1644], — —, baptisavi Joannem de villa Glowcewic, parentes Michal Kosak et Hedvigis, patrini Blasius Glowcewski dictus Bręnkowic et Hedvigis uxor Joannis Glowcewski dictus Wentkowic, *aep.*

[53. 18.12.1644], — —, baptisata est Eva de villa Glowcewic, parentes Joannes Wisocki et Gertrudis, patrini Stanislaus Wysocki et Anna uxor nobilis Gregori Mokierski de villa Mokro. //

[54. ....12.1644<sup>d</sup>], — —, baptisatus est Th[omas] [de villa] [K]osobudi, pare[ntes] [M]ichael Kajtela et Soph[ia], [patrini] Christophorum Otreмба et Anna uxor Joannis Melchrik, *aep.*

[55. ....12.1644<sup>k</sup>], — —, baptisata est Eva de villa Kosobudi, parentes nobilis Petrus Sikorski et Helena, patrini Joannes Czarkowita ludirector scholae brusensis et Anna uxor Petri Grod.

[56. 26.12.1644], — —, baptisavi Joannem de villa Minoris Chelmi, parentes Simon Rosk et Gertrudis, patrini Martinus Chelmowski dictus Baltzrowic et Margaretha uxor Jakobi Prusak, *aep.*

### Anno Domini 1645

#### Januarius

[57. 16.01.1645], — —, baptisata est Helena de villa Saliesie, parentes Joannes Solata et Anna, patrini Adamus Frimark et Dorothea uxor Joannis Rzasimoto, *aep.*

[58. 13.01.1645], — —, baptisata est Sophia de + +<sup>l</sup> pustkowo dictum Geldan, parentes Joannes Grzymala et Hedvigis, patrini Joannes // [.....<sup>a</sup>] [et] Margaretha uxor [.....<sup>a</sup>] de villa Menczykal+ +<sup>m</sup>.

#### Februarius

[59. 10.02.1645], — —, baptisata est Helena de villa Czarnowo, parentes Michael Owczars et Regina, patrini Thomas Rumel et Anna uxor Gregori Dolni, *aep.*

[60. 24.02.1645], — —, baptisata est Helena de villa Cziczkwowi, parentes Thomas Giers et Agnes, patrini Laurentius Giers scultetus et Eva uxor Stanislai Cziupa, *aep.*

**Martius**

[61. 12.03.1645], — —, baptisata est Gertudis de villa Zabno, parentes Nikolaus Siapielak et Anna, patrini Thomas Siopa et Katharina uxor Gregori Kot, *aep.*

[62. 16.03.1645], — —, baptisata est Helena de pustkowo dictum Krusino, parentes Christophorus Parzynski et Anna, patrini Joannes Kasziuba et Gertrudis uxor Joannis Kurk de pustkowo dictum Winkendorf. //

[63. 16.03.1645], — —, baptisavi [.....<sup>a</sup>] [de villa] Maioris Chelmi, parentes gen[rosus] dominus Michael Jesierski Lewalt et Dorothea, patrini nobilis dominus Albertus Sartawski et nobilis Anna uxor nobilis domini Gregori Mokierski de villa Mokro.

**Aprilis**

[64. 12.04.1645], — —, baptisavi Albertum de villa Czapiewic, parentes Joannes Chelmowski dictus Simkowic et Katharina, patrini Martinus Prusak et Sophia uxor Adami Siuroch, *aep.*

[65. 24.04.1645], — —, baptisata Helena est de villa Kosobudi, + <sup>n</sup> parentes Martinus Pyras et Hedvigis, patrini Joannes Melchrik et nobilis Helena Sikorska, ambo de Kosobudi.

**Maius**

[66. 10.05.1645], — —, baptisavi Stanislaum de villa Cziczkowi, parentes Albertus Koska et Anna, patrini Mathias Lendowski et Dorothea uxor Mathiae Giers, *aep.* //

[67. 24.05.1645], — —, [bapti]savi Urbanum de villa Wisoka, parentes Laurentius Wisocki dictus Michalic et Dorothea, patrini Nikolaus Gorlik de villa Trzebon et Gertrudis uxor Nikolai Wisocki de Wisoka.

[68. 24.05.1645<sup>o</sup>], — —, baptisata est Anna de villa Saliesie, parentes Michael Smolnik et Sophia, patrini Adamus Frimark et Dorothea uxor Joannis Rzesioto, *aep.*



**Iunius**

[69. 8.06.1645], — —, baptisavi Jakobum de + +<sup>p</sup> pustkowo dictum Rulbik, parentes Albertus Giers et Sophia, patrini Petrus Chelmowski dictus Michalic et Agnes uxor Jakobi Chelmoski [s] dictus Konieczni, ambo de Chelmi Minoris.

[70. 16.06.1645], — —, baptisavi Jakobum de villa Kosobudi, parentes Paulus Stos et Anna, patrini Martinus Pyras et Helena Sikorska, *aep.*

[71. 24.06.1645], — —, baptisata est Anna de villa Lubno, parentes Nikolaus Beltz et Anna, patrini Petrus Jesik et Christina uxor Philipi Schleczy, *aep.* //

**[Julius]**

[72. 9.07.1645], — —, baptisavi J[.....<sup>a</sup>] [de] pustkowo dictum Rulbik, parentes Albertus [G]iers et Sophia, patrini Petrus Chelmowski dictus Michalic [.....<sup>r</sup>].

[73. 12.07.1645], — —, baptisavi Jakobum de villa Zabno, parentes Christophorus Zabinski dictus Siepielak et Sophia, patrini Adamus Sendere et Anna uxor Jakobi Siopa, *aep.*

[74. 22.07.1645], — —, baptisavi Jakobum de villa Brusi, parentes Jakobus Flesch et Justina, patrini Joannes Rosk et Sophia uxor Valentini Dolni, *aep.*

**Augustus**

[75. 13.08.1645], — —, baptisavi Laurentium de villa Menczykal, parentes Nikolaus Kurk et Anna, patrini Mathias Giers et Margaretha uxor Joannis Janusiewski, *aep.*

[76. 20.08.1645], — —, baptisavi Bernardum de villa Cziczkowi, parentes Christophorus Cziupa et Barbara, patrini Mathias Lendowski et Gertrudis uxor Gregori Przybil, *aep.* //

**September**

[77. 7.09.1645], — —, baptisata est [Re]gina de villa Brusi, parentes Jakobus Piechut et Christina, patrini Mathia Slominski et Sophia uxor Martini Stosk, *aep.*

[78. 18.09.1645], — —, baptisata est Hedvigis de villa Kosobudi, parentes Mathias Kusik et Eva, patrini Mathias Tyras<sup>22</sup> et Anna uxor Pauli Stos, *aep.*

[79. 24.09.1645], — —, baptisavi Christophorum de villa Glowcewic, parentes Adamus Klopodk et Agnes, patrini Andreas Slisiars et Gertrudis uxor Joannis Wisocki, *aep.*

### October

[80. 10.10.1645], — —, baptisavi Franciskum de villa Czapiewic, parentes Adamus Siuroch et Sophia, patrini Urbanus Gran et Anna uxor Martini Prusak, *aep.*

[81. 18.10.1645], — —, baptisatus est Lucas de villa Czapiewic, parentes Jakobus Renoch et Hadvigis, patrini Christophorus Gliscinski et Margaretha uxor Laurenti Zlos, *aep. //*

### No[vemb]er

[82. 7.11.1645], — —, baptisata est Elisabeth de villa Minoris Chelmi, parentes Joannes Zabinski et Dorothea, patrini Petrus Zlos et Katharina uxor Blasy Borzyrskowski, *aep.*

[83. 16.11.1645], — —, baptisatus est Andreas de villa Lesno, parentes Joannes Domagala<sup>s</sup> et Eva, patrini Andreas Smok et Agnes uxor Bernardi Kmeto, *aep.*

[84. 24.11.1645], — —, baptisata est Katharina de villa Saliesie, parentes Joannes Rziesioto et Dorothea, patrini Nikolaus Nosal et Ursula uxor Jakobi Grod, *aep.*

### December

[85. 4.12.1645], — —, baptisata est + <sup>+1</sup> <Barbara<sup>u</sup>> de villa Glisno, parentes <nobilis><sup>u</sup> Joannes Spot et Magdalena <Glisczynski<sup>u</sup>>, patrini Andreas Gil et Dorothea uxor Jakobi Buchan, *aep.*

[86. 10.12.1645], — —, baptisata est Barbara de villa Zabno, parentes Adamus Sender et Gertrudis, patrini Jakobus Siopa et Elisabeth uxor Thomae Siepielak, *aep. //*

<sup>22</sup> Powinno być Pyras. Por. 121, 126.

[87. 11-19.12.1645<sup>d</sup>], [...<sup>a</sup>] Orlik, parentes Christophorus [...<sup>a</sup>]ki<sup>23</sup>, patrini Mathias Sarnowski et Sophia uxor Urbani Orlikowski, *aep.*

[88. 26.12.1645], — —, baptisatus est Thomas de villa Brusi, parentes Christophorus Usarczyk et Elisabeth, patrini Joannes Kloska et Sophia uxor Valentini Dolni, *aep.*

### Anno Domini 1646 Januarius

[89. 12.01.1646], — —, baptisavi + +<sup>v</sup> <Gregorium<sup>u</sup>> de villa Brusi, parentes Ambrosius Napiętek et Anna, patrini Joannes Wieceiork et Dorothea uxor Mathiae Kowal, *aep.*

[90. 20.01.1646], — —, baptisavi Fabianum de villa Brusi, parentes Joannes Skrzy-pica et Anna, patrini Joannes Rosk et Barbara uxor Mathiae Scie-snik, *aep.*

[91. 28.01.1646], — —, baptisata est Agnes de villa Maioris Chelmi, parentes Martinus Wojciechowic et Elisabeth, patrini Michael Nimczy et Dorothea uxor Christophori Mergacz, *aep. //*

### Fe[brua]rius

[92. 4.02.1646], — —, baptisata est R[e]gina de villa Carnowo, parentes Mathias Vika et Margaretha, patrini Lucas Uklea et Hedvigis uxor Michaelis Owciars, *aep.*

[93. 10.02.1646], — —, baptisata est Dorothea de villa Czarnowo, parentes Lucas Uklea et Sophia, patrini Joannes Dolni et Sophia uxor Thomae Rumel, *aep.*

[94. 10.02.1646], — —, baptisatus est Mathias de villa Saliesie, parentes Adamus Frimark et Elisabeth, patrini Adamus Gawrusiek et Elisabeth uxor Urbani Beltz, *aep.*

<sup>23</sup> Przepuszczalnie Gliszczyński.

**Martius**

- [95. 4.03.1646], — —, baptisavi <Thomam<sup>w</sup>> de villa Orlik, parentes Joannes Bocian et <Justina<sup>w</sup>>, patrini Albertus Orlikowski et <Sophia<sup>w</sup>> uxor Mathiae Sarnowski, *aep.*
- [96. 10.03.1646], — —, baptisavi Christophorum de villa Lesno, parentes Joannes Flis et Anna, patrini Ambrosius Fabich et Hedvigis uxor Valentini Grod, *aep. //*
- [97. 20-27.03.1646]<sup>d</sup>, — —, [bap]tisavi Stanis[laum] de villa Lubno, parentes Martinus Sciepanek et Dorothea, patrini Petrus Jesik et Elisabeth uxor Jakobi Morkus, *aep.*
- [98. 28.03.1646], — —, baptisavi Stanislaum de villa Orlik, parentes <nobilis<sup>u</sup>> Mathias Sarnowski et <nobilis<sup>u</sup>> Sophia <Orlikowska<sup>u</sup>>, patrini <nobilis<sup>u</sup>> Christophorus Gliscinski et Margaretha uxor Alberti Orlikowski ambo de Orlik.

**Aprilis**

- [99. 15.04.1646], — —, baptisavi Paulum de villa Kosobudi, parentes Joannes Fabich et Gertrudis, patrini Mathias Kulis et Hedvigis uxor Martini Pyras, *aep.*
- [100. 20.04.1646], — —, baptisavi Albertum de molendino dicto Kasiuba, parentes Stanislaus Kasiuba et Katharina, patrini Michael Bednars de villa Lesno et Gertrudis uxor Christophori Rulbicki de pustkowo dictum Warzyno.

**Maius**

- [101. 1.05.1646], — —, baptisavi Georgium de villa Czapiewic<sup>x</sup>, parentes Christophorus Gliscinski et Anna, patrini Urbanus Gran et Hedvigis uxor Jakobi Renoch, *aep. //*
- [102. 3.05.1646], — —, [...<sup>a</sup>] de villa Maioris Chelmi, parentes g[e]nerosus dominus Michael Jesierski Lewalt et Dorothea, patrini nobilis dominus Casimirus Rudomina vicecapitaneus tucholiensis et nobilis Sophia Tokarska de villa Niesierawo.
- [103. 10.05.1646], — —, baptisavi Christophorum de villa Brusi, parentes Joannes Kloska et Anna, patrini Valentinus Dolni et Hedvigis uxor Blasi Mleczk, *aep.*

[104. 17.05.1646], — —, baptisatus est Michael de villa Brusi, parentes Martinus Stosk et Sophia, patrini Urbanus Kloska et Anna uxor Simonis Lehman, *aep.*

### Junius

[105. 3.06.1646], — —, baptisavi Urbanum de villa Maioris Chelmi, parentes Michael Rataj et Anna, patrini Mathias Niechodk et Katharina uxor Nikolai Obuch, *aep.*

[106. 12.06.1646], — —, baptisata est Regina de villa Minoris Chelmi, parentes An//[.....<sup>a</sup>] et Doro[thea], patrini Petrus [Che]lmowski dictus Michalic et Margaretha [uxor] Jakobi Prusak, *aep.*

### Julius

[107. 8.07.1646], — —, baptisavi Petrum de villa Lendi, parentes Lucas Popielars et Regina, patrini Mathias Giers et Margaretha uxor Thomae Werosik, *aep.*

[108. 15.07.1646], — —, baptisata est Anna de villa Cziapiewic, parentes Michael Gran et Eva, patrini Christophorus Gliscinski et Hedvigis uxor Jakobi Renoch, *aep.*

[109. 21.07.1646], — —, baptisata est Margaretha de villa Lendi, parentes Paulus Kolodzieczyk et Helena, patrini Thomas Kolodzieczyk et Anna uxor Mathiae Giers, *aep.*

[110. 28.07.1646], — —, baptisata est Anna de villa Redin, parentes Laurentius Sutor et Sophia, patrini Thomas Matik et Elisabeth uxor Alberti Synak, *aep. //*

### Aug[us]tus

[111. 5.08.1646], — —, baptisat[a] est Magdalena de villa Trzebon, parentes Adamus Kalaweska et Dorothea, patrini Paulus Wruk et Regina uxor Davidis Szaleska, *aep.*

[112. 12.08.1646], — —, baptisata est Marianna de villa Maioris Chelmi<sup>y</sup>, parentes Michael Nimczyk et Hedvigis, patrini Mathias Niechodk et Dorothea uxor Chrstophori Mergacz, *aep.*

[113. 18.08.1646], — —, baptisatus est Michael de pustkowo dictum Sumin<sup>24</sup>, parentes Albertus Kurk<sup>25</sup> et Regina, patrini Lucas Popielars<sup>26</sup> et Dorothea uxor Joannis Wisocki de villa Wisoka eiusdem pagi.

[114. 29.08.1646], — —, baptisata est Hedvigis de pustkowo dictum Rulbik, parentes Albertus Giers et Agnes, patrini Petrus Zlos de villa Minoris Chelmi et Dorothea <sup>z</sup>-uxor Joannis, *aep*<sup>z</sup>.

### September //

[115. 10-19.09.1646]<sup>d</sup>, — —, [b]aptisavi Mathe[...] <sup>a</sup> [de] villa Minoris Chelmi, parentes Petrus Chelmowski dictus Michalic et Anna, patrini Jakobus Chelmowski dictus Konieczni et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep*.

[116. 22.09.1646], — —, baptisata est Hedvigis de villa Brusi<sup>aa</sup>, parentes Christophorus Skrzypica et Anna, patrini Joannes Rosk et Justina uxor Jakobi Flesch, *aep*.

[117. 30.09.1646], — —, baptisata est Agnes de villa Redin, parentes Nikolaus Blanck et Gertrudis, patrini Thomas Matik et Elisabeth uxor Alberti Senak, *aep*.

### October

[118. 14.10.1646], — —, baptisavi Simonem de villa Minoris Chelmi, parentes Petrus Zlos et Sophia, patrini Martinus Chelmowski dictus Baltzrowic et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep*.

[119. 22.10.1646], — —, baptisata est Katharina de Szaliesie, parentes // [...] <sup>a</sup> et Katharina vidua Skarpin[<sup>a</sup>], *aep*.

[120. 29.10.1646], — —, baptisata est Elisabeth de villa Minoris Chelmi, parentes [...] <sup>ab</sup>, [patrini] Jakobus Prusak et Margaretha uxor Joannis Zabinski, *aep*.

<sup>24</sup> Obecnie Peplin. Zob. T. Rembalski, *Korzenie rodu Peplińskich...*, s. 50.

<sup>25</sup> Zob. nr 178 i 196, gdzie ta sama osoba zapisana jest jako „Peplinski”.

<sup>26</sup> Z Lendów. Por. 107.

**November**

[121. 4.11.1646], — —, baptisata est Elisabeth de villa Kosobudi, parentes Jakobus Zawartri et Anna, patrini Mathias Pyras et Gertrudis uxor Joannis Fabich, *aep.*

[122. 18.11.1646], — —, baptisata est Justina de villa Lubno, parentes Nikolaus Gavinczyk et Hedvigis, patrini Petrus Jesik et Kristina uxor Philipi Schlecz, *aep.*

[123. 25.11.1646], — —, baptisata est Katharina de villa Maiors Chelmi<sup>y</sup>, parentes Joannes Lipinski et Eva dicta Rezkowna, patrini Christophorus Mergacz et Hedvigis uxor Mathiae Niechodk, *aep.*

[124. 27.01.1647] <sup>ad</sup>-< — —, baptisatus est in ecclesiae Brusensis, per reverendum patrem Petrum Rusainski Grisling parochum brusensem et lensensem, Matthias de villa Kosobuda filius Alberti [...<sup>ac</sup>] et Sophia — —, patrini eius erant Joannes Homk scultetus de villa Kosobudi / / et Anna Peraska, similiter de villa Kosobudi.><sup>-ad</sup>//

**December**

[125. 2.12.1646], — —, baptisavi Paulum de villa Czickowi<sup>ac</sup>, parentes Christophorus Giers et Margaretha, patrini Simon Lehman et Hedvigis uxor Thomae Cenciwa, *aep.*

[126. 8.12.1646], — —, baptisavi Nikolaum de villa Kosobudi, parentes Martinus Cziarni et Hedvigis + <sup>af</sup>, patrini Mathias Pyras et Gertrudis uxor Martini Grika, *aep.*

[127. 23.12.1646], — —, baptisavi Paulum de villa Zabno, parentes Christophorus Zabinski dictus Siepialik <sup>ag</sup>-<et Elisabetha, patrini Thomas Zabinski><sup>-ag</sup> et Anna uxor Jakobi Siopa, *aep.*

**Anno 1648<sup>ah</sup>****Januarius**

[128. 10.01.1648], — —, baptisavi Paulum de villa Kosobudi, parentes Albertus Piechut et Hedvigis, patrini Blasius Giers et Anna uxor Pauli Stos, *aep.*

[129. 3.12.1647] <sup>ad</sup><— —, baptisatus est — — Andreas de Meczykał, Joannis Stosk et Hedvigis, constatis ipsius legitimorum coniugum, patrini ipsius erant Pertus Giers tabernator et Justina Gnatka alias Giersowa, utreque de Meczykał.><sup>ad</sup> //

[130. 20.01.1648], — —, baptisata est Agnes de villa Maioris Chelmi, parentes Michael Uklejczyk et Hedvigis, patrini Christophorus Mergacz et Hedvigis uxor Mathiae Niechodk, *aep.*

[131. 29.01.1648], — —, baptisata est Brigidis de villa Minoris Chelmi, parentes Jakobus Prusak et Margaretha, patrini Andreas Rzyduch et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep.*

### Februarius

[132. 9.02.1648], — —, <sup>ai</sup><baptisatus est Paulus><sup>ai</sup> de molendino dicto Lamk, parentes Georgius Lamb<sup>aj</sup> et Dorothea, patrini Mathias Sanowski<sup>ak</sup> et Sophia uxor Urbani Orlikowki, *aep.*

[133. 17.02.1648], — —, baptisavi Petrum de villa Brusi, parentes Joannes<sup>27</sup> ludirector scholae brusensis et Barbara, patrini Ambrosius Napientek et Anna uxor Martini Dirda, *aep.*

[134. 21.02.1648], — —, baptisatus est Mathias de villa Trzebon, parentes Stanislaus Knap et Gertrudis, patrini Urbanus // [K]nap et Eva uxor Andrea Knap, *aep.*

[135. 28.02.1648], — —, baptisata est Gertrudis de villa Orlik, parentes Stanislaus Glowcewski et Katharina, patrini Mathias Sarnowski et Sophia uxor Urbani Orlikowski, *aep.*

### Martius

[136. 4.03.1648], — —, baptisavi Christophorum de villa Minoris Chelmi, parentes Blasius Borsiskowski et Katharina, patrini Mathias Ukleiczkyk et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep.*

[137. 4.03.1648], — —, baptisavi Gregorium de villa Zabno, parentes Joannes Feiak et Elisabeth, patrini Thomas Siepielak et Anna uxor Jakobi Siopa, *aep.*

<sup>27</sup> Nazwisko nauczyciela bruskiego – Czarkowita. Zob. nr 55 i 156.



[138. 18.03.1648], — —, baptisata est Gertudis de villa Brusial<sup>al</sup>, parentes Jakobus Flesch et Justina, patrini Gregorius Rosk et Sophia uxor Alberti Pensial, *aep.* //

[139. 18.03.1648], — —, baptis[avi] Kasimirum de villa Czarnowo, parentes <nobilis<sup>u</sup>> Mathias Vika <Ciarnowski<sup>u</sup>> et Helena <....<sup>am</sup>>, patrini Michael Cimin et Sophia uxor <nobilis<sup>u</sup>> Thomae Rumel <Ciarnowski<sup>u</sup>>, *aep.*

[140. 27.03.1648], — —, baptisata est Eva de villa Czarnowo, parentes Gregorius Kruchy et Margaretha, patrini Michael Owciars et Anna uxor Gregori Dolni<sup>an</sup>, *aep.*

[141. 26.04.1647]<sup>ad</sup><— —, baptisatus est in ecclesia brusensi, per reverendum patrem Petrum Rusainski Grisling parochum brusensem [et] lesnensem, Albertus natus vigesima tertia mensis Aprilis [23.04.1647] de villa Glisno, nobils Joannis de Spoth Gliszczinski et nobilis Magdalena consortis ipsius legitimorum coniugum, parentes sacro fonte erant nobilis Daniel Gliszczinski et nobilis Anna consors nobilis Jakobi Buchan Gliszczinski de villa eadem Glisno uterque><sup>ad</sup>.

### Aprilis

[142. 5.04.1648], — —, baptisata est Sophia de villa Czarnowo, parentes Valentinus Miloch et Katharina, patrini Gregorius Dolni et Helena uxor Mathiae Vika, *aep.*

[143. 12.04.1648], — —, baptisavi Petrum de villa Zabno, parentes Chrstophorus Zabinski et Anna, patrini Adamus Sender et Anna uxor Jakobi Siopa, *aep.*

[144. 22.04.1648], — —, baptisavi Josephum de villa Zabno, parentes Nikolaus Siepielak et Agnes, patrini Stanislaus Siopa et Margaretha uxor Jakobi Raphaelczyk, *aep.* //

### Maius

[145. 3.05.1648], — —, baptisavi Philipum de villa Zabno, pare[n]tes Petrus Siepielak et [Hedv]igis, patrini Joannes Feiak et Sophia uxor Joannes Zabinski dictus Grziegorziowic, *aep.*

[146. 10.05.1648], — —, baptisavi Christophorum de villa Orlik, parentes <nobilis<sup>u</sup>> Christophorus Gliscinski et Anna, patrini Mathias Sarnowski et Sophia uxor Urbani Orlikowski, *aep.*

[147. 15.05.1648], — —, baptisavi Gregori[u]m de villa Redin, parentes Joannes Kasiub et Anna, patrini Thomas Matik et Elisabeth uxor Alberti Senak, *aep.*

[148. 21.05.1648], — —, baptisata est Gertrudis de pustkowo dictum Laska, parentes Paulus Kasiubik et Hedvigis, patrini Gregorius Dolni de villa Zabno et Elisabeth uxor Mathiae Jageiczky de Laska.

[149. 28.05.1648], — —, baptisavi Urbanum de villa Zabno, parentes Simon Kuiacha et Gertrudis, patrini Stanisalus Kowal et Anna uxor Jakobi Siopa, *aep.* //

### Junius

[150. 4.06.1648], — —, baptisata [est] Ba[r]bara de villa Maioris Chelmi, parentes Martinus Wojciechowic et Hedvigis, patrini Albertus Wiecki et Anna uxor Joannis Zlos de villa Cziapiewic.

[151. 4.06.1648], — —, baptisata est Marianna de villa Minoris Chelmi<sup>y</sup>, parentes Christophorus Prądziński et Anna, patrini Jakobus Siopa<sup>ao28</sup> et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep.*

[152. 15.06.1648], — —, baptisavi Paulum de villa Maioris Chelmi, parentes Michal Owciars et Regina, patrini Mathias Niechodk et Sophia uxor Petri Zlos de Minoris Chelmi.

### Julius

[153. 10.07.1648], — —, baptisavi Petrum de villa Kosobudi<sup>ap</sup>, parentes Joannes Driars<sup>29</sup> et Gertrudis, patrini Christophorus Ribak<sup>ar</sup> et Sophia uxor Valentini Melciars, *aep.*

[154. 13.07.1648], — —, baptisata est Margaretha de villa Brusi, pare[n]tes Christophorus Usiars et Elisa[be]th, patrini Martinus Dirda et Sophia uxor Alberti Pensial, *aep.*

<sup>28</sup> Przepuszczalnie z Żabna.

<sup>29</sup> Przepuszczalnie Drwal. Por. nr 193.

[155. 26.07.1648], — —, baptisata est // [.....<sup>a</sup>] [de] villa Zabno, parentes Thoma [.....<sup>a</sup>]ek<sup>30</sup> et Elisabeth, patrini Adamus Sender et Margaretha uxor Simonis Kuiacha, *aep.*

### Augustus

[156. 6.08.1648], — —, baptisavi Petrum de villa Brusi<sup>al</sup>, parentes Joannes Cziarkowita rectoris scholae brusensis et Barbara, <patrini<sup>u</sup>> Ambrosius Napiętek et Justina uxor Jakobi Flesch, *aep.*

[157. 14.08.1648], — —, baptisavi Stephanum de villa Trzeba, parentes Stanisalus Knap et Gertrudis, patrini Paulus Wruk et Dorothea uxor Laurenti Kersk, *aep.*

[158. 21.08.1648], — —, baptisata est Helena de molendino dictum Lamk, parentes Georgius Lamk et Dorothea, patrini Mathias Sarnowski et Anna uxor Christophori Gliscinski, ambo de villa Orlik.

[159. 28.08.1648], — —, baptisata est Marianna de villa Orlik, parentes Stanislaus Glowcewski et Katharina, patrini Laurentius Orlikowski et Sophia uxor Urbani Orlikowski, *aep. //*

### September

[160. 6.09.1648], — —, baptisa[vi] Bartholomeum de villa Brusi, parentes Martinus Dirda et Anna, patrini Joannes Skrzypica et Hedvigis uxor Blasii Mleczk, *aep.*

[161. 9.09.1648], — —, baptisavi Ludovicum de villa Glisno, parentes Mathias Chelmowski et Anna, patrini Andreas Gil et Barbara uxor Gregori Cziersk, *aep.*

[162. 16.09.1648], — —, baptisavi Remigium de villa Maioris Chelmi, parentes generosus dominus Michael Jesierski Lewalt et Dorothea, patrini nabilis dominus Mathias Malachinski et nobilis virgo Katharina Czarlinska.

[163. 16.09.1648]<sup>as</sup>, — —, baptisavi Joannem de villa Czickowi, parentes Thomas Cenciwa et Agnes, patrini Mathias Gers et Gertrudis [uxor<sup>at31</sup>] Gregori Przybyl, *aep.*

<sup>30</sup> Przypuszczalnie Siepielak. Por. nr 8, 37, 127, 137.

<sup>31</sup> Por. nr 76.

[164. 17.09.1648], — —, baptisavi Annam de villa Szaliesie, parentes Adamus Frimark et Elisabeth, patrini Joannes Rziesioto et Ursula uxor Jakobi Grod, *aep.* //

[165. 27.09.1648], — —, baptisata [.....<sup>a</sup>] de villa Trziebon, parentes Nikolaus Gorlik scultetus et Helena, patrini David Szaleska et Katharina<sup>32</sup> uxor Adami Kaleweska, *aep.*

[166. 27.09.1648], — —, baptisatus est Michael de villa Brusi, parentes Joannes Skrzypica et Anna, patrini Joannes Rosk et Anna uxor Martini Dirda, *aep.*

### October

[167. 10.10.1648], — —, baptisavi Franciskum de villa Cziczkowi, parentes Christophorus Giers et Margaretha, patrini Christophorus Cziupa et uxor Martini Majk, *aep.*

[168. 10.10.1648], — —, baptisatus est Michael de villa Brusi, Joannes Rosk et Anna parentes, patrini Joannes Skrzypica et Barbara uxor Mathiae Sciesnik, *aep.*

[169. 15.10.1648], — —, baptisavi Stanislaum de villa Cziczkowi, parentes [Albertus<sup>at33</sup>] Koska et Anna, patrini Mathias Lendowski et Elisabeth Baltazaris uxor dictus Simni, *aep.* //

[170. 19.10.1648], — —, baptisavi A[lber]tum de villa Brusi, parentes Benedictus Piechut et Sophia, patrini Joannes Klosk et Hedvigis uxor Blasi Mleczk, *aep.*

[171. 26.10.1648], — —, baptisavi Simonem de villa Lendi, parentes Stanislaus Popielars<sup>34</sup> et Elisabeth, patrini Gregorius Kris et Margaretha uxor Thomae Werosik, *aep.*

[172. 28.10.1647], <sup>ad</sup>< — —, baptisatus est, per reverendus Petrum [...<sup>au</sup>] Simon de villa Czarnowo, Bartholomeus Kubalka et Regina — —, patrini erant Adalbertus [...<sup>au</sup>] et Agnes Kmeta<sup>35</sup>>-<sup>ad</sup>.

<sup>32</sup> Przepuszczalnie pomyłka pisarza. Imię powinno brzmieć Dorota. Por. nr 111 i 175.

<sup>33</sup> Por. nr 66.

<sup>34</sup> Por. nr 198.

<sup>35</sup> Przepuszczalnie z Leśna.

**November**

[173. 8.11.1648], — —, baptisavi Martinum de villa Lendi, parentes Thomas Kolodzieczyk et Anna, patrini Thomas Werosik et Anna uxor Mathiae Giers, *aep.*

[174. 19.11.1648], — —, baptisavi Martinum de villa Cziczkowi, parentes Stanislaus Giers scultetus et Anna, patrini Martinus Majk et Anna uxor Alberti Koska, *aep.*

[175. 26.11.1648], — —, baptisatvi Adamum de villa Trzebon, parentes Adamus Kaleweska et Dorothea, patrini Urbanus Knap et Helena uxor Nikolai Gorlik, *aep.*

[176. 26.11.1648], — —, baptisatus est Andreas de villa Cziczkowi, parentes Christophorus Kowal et Margaretha, patrini Stanislaus Cziupa et // [Gertr]udis uxor Gregori Przy[bil], *aep.*

**December**

[177. 5.12.1648], — —, baptisatus est Andreas de villa Chelmi Minoris, parentes Melchior Kulik et Gertrudis, patrini Blasius Borzinskiowski et Dorothea uxor Andrea Rzyduch, *aep.*

[178. 15.12.1648], — —, baptisatus est Andreas de villa Skosowo, parentes Joannes Wrublik et Hedvigis, patrini Albertus Peplinski et Gertrudis uxor Joannis de Winkendorf.

[179. 20.12.1648], — —, baptisatus est Thomas de villa Szaliesie, parentes Adamus Gabrusiek<sup>av</sup> et Anna, patrini<sup>av</sup> Jakobus Grod et Sophia uxor Michaelis Misterek, *aep.*

[180. 28.12.1648], — —, baptisatus est Thomas de villa Szaliesie, parentes Michael Owciars et Anna, patrini Joannes Rziesioto et Elisabeth uxor Urbani Beltz, *aep.*

[181. 28.12.1648], — —, baptisatus est Baltazar de villa Minoris Chelmi, parentes Joannes Zabinski et Dorothea, patrini Martinus Chelmowski et Anna uxor Christophori Prądzins[ki], *aep. //*

**Anno Domini 1649****Januaris**

[182. 10.01.1649], — —, baptisata est Justina de pustkowo dictum Trzemesno<sup>36</sup>, parentes Joannes Geldan et Margaretha, patrini Nikolaus Kurk et Justina uxor Mathiae Giers de villa Mencykal ambo.

[183. 18.01.1649], — —, baptisavi Kasimirum de villa Minoris Chelmi<sup>y</sup>, parentes Jakobus Prusak et Margaretha, patrini Jakobus Konieczni et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep.*

**Februarius**

[184. 9.02.1649], — —, baptisavi Kasimirum de villa Osowo, parentes Christophorus Kuminek et Sophia, patrini Martinus Stosk et Sophia uxor Benedicti Piechut, *aep.*<sup>37</sup>.

[185. 19.02.1649], — —, baptisavi Gregorium de pustkowo Mencykal, parentes Joannes Stosk et Hedvigis, patrini Martinus Giers et Helena uxor Petri Giers, *aep.*

[186. 26.02.1649], — —, baptisavi Gregorium de villa Lesno, pare[ntes] // [.....<sup>a</sup>] Tkacz [et] Dorothea, patrini [.....<sup>a</sup>] Klonek et Lucia Alberti Klemanczyk uxor, *aep.*

**Martius**

[187. 9.03.1649], — —, baptisavi Gregorium de villa Brusi, parentes Christophorus Skrzypica et Anna, patrini Albertus Pensial et Barbara uxor Joannis rectoris scholae brusensis, ambo de Brusi.

[188. 19.03.1649], — —, baptisata est Gertrudis de villa Brusi, parentes Joannis Lepak et Hedvigis, patrini Christophorus Usiars et Dorothea uxor Christophori Kloska, *aep.*

[189. 27.03.1649], — —, baptisata est Eva de villa Minoris Chelmi, parentes Andreas Rzyduch et Dorothea, patrini Blasius Borziskowski et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep.*

<sup>36</sup> Trzemeszno – „przyległość” Gieldonu. Zob. J. K[rzepela], *Spis miejscowości i rodów ziemiańskich województwa pomorskiego*, Kraków 1925 [rep. Gdańsk 2003], s. 121.

<sup>37</sup> Oboje z Brus.

**Aprilis**

[190. 9.04.1649], — —, baptisavi Christophorum de villa Minoris Chelmi, parentes Petrus Zlos et Sophia, patrini Martinus Chel//mowski [dictus] Baltz[rowic] [et] Sophia [uxor?] Christophori Chelmowski dictus Staskow[ic], *aep.*

[191. 17.04.1649], — —, baptisata est Kristina de villa Minoris Chelmi<sup>y</sup>, parentes Mathias Uklej et Anna, patrini Jakobus Konieczni<sup>aw</sup> et Anna uxor Christophori Prądzinski, *aep.*

[192. 26.04.1649], — —, baptisata est Kristina de villa Zabno, parentes Blasius Garbati et Anna, patrini Jan Kuiacha et Agnes uxor Nikolai Siepielak, *aep.*

**Maius**

[193. 4.05.1649], — —, baptisavi Albertum de villa Kosobudi, parentes Gregorius Powrosnik et Regina, patrini Albertus Piechut et Gertrudis uxor Joannis Drwal, *aep.*

[194. 12.05.1649], — —, baptisavi Christophorum de villa +<sup>ax</sup> Brusi, parentes Martinus Stosk et Sophia, patrini Mathias Dolni<sup>am</sup> et Anna uxor Lehmana Simona+<sup>ay</sup>, *aep.*

[195. 12.05.1649], — —, baptisata est Eva de villa Wisoka, parentes Laurentius Wisocki dictus Michalic et Dorothea, patrini // [.....<sup>a</sup>] uxor [.....<sup>a</sup>] de villa Lesno.

[196. 19.05.1649], — —, baptisata est Sophia de [pu]stkowo dictum Sumini<sup>az38</sup>, parentes Albertus Peplinski et Regina, patrini Joannes Kurk et Katarina uxor Stanislai Kasiuba.

[197. 20.05.1649], — —, baptisavi Stanislaum de villa Lubno, parentes Nikolaus Beltz et Anna<sup>ba</sup>, patrini Petrus Jesik et Kristina uxor Philipi Schlec, *aep.*

---

<sup>38</sup> Por. przyp. 24.

**Junius**

[198. 6.06.1649], — —, baptisavi Joannem de villa Lendi<sup>bb</sup>, [parentes] Paulus Popielars<sup>39</sup> et Elisabeth, patrini Thomas Werosik et Elisabeth uxor Laurenti Kolodzieczyk, *aep.*

[199. 6.06.1649], — —, baptisata est Sophia de villa Cziapiewic, parentes Michael Sciesnik et Eva, patrini Albertus Piechowski et Sophia uxor Baltazaris Siuroch, *aep.*

[200. 16.06.1649], — —, baptis[ta] est Justina // <sup>b</sup>[de villa Zabno]<sup>b</sup>, [parentes] [C]hristophorus [Za]binski et Elisabeth, patrini Jakobus Siopa et Gertrudis uxor Adami Sender, *aep.*

[201. 26.06.1649], — —, baptisata est Eva de villa Lesno, parentes Joannes Beltz et Anna, patrini Lucas Zdonczyk et Anna uxor Joannis Flis, *aep.*

**Julius**

[202. 12.07.1649], — —, baptisata est Margaretha de villa Lesno, parentes Michael Parzymąka et Hedvigis, patrini Albertus Chirk et Regina uxor Mathiae Domogala, *aep.*

[203. 18.07.1649], — —, baptisavi Jakobum de villa Zaliesie, parentes Nikolaus Gavin et Hedvigis, patrini Jakobus Grod et Elisabeth uxor Urbani Beltz, *aep.*

[204. 23.07.1649], — —, baptisavi Jakobum de villa Trzebon, parentes Stanislaus Knap et Dorothea, patrini Andre[a]s Lask et Anna uxor Jakobi Baltzer, *aep.*

[205. 29.07.1649], — —, baptisata est Magdalena de villa Lesno, [.....<sup>j</sup>] patrini Lucas Zdonczyk et Anna uxor Joannis Studzinski, *aep.* //

**[Metryki bez określonej datacji rocznej – T.R.]**

**[Januarius]**

[206.] [.....<sup>a</sup>] parentes Christophorus Klosk et Dor[othea], patrini Mathias Słominski et Sophia uxor Martini Stosk, *aep.*

---

<sup>39</sup> Por. nr 171.



**Februarius**

[207. 4.02...], — —, baptisata est Eva de villa Zabno, parentes Joannes Feiak et Elisabeth, patrini Stephanus Gaida et Elisabeth uxor Christophori Siepielak, *aep.*

[208. 7.02...], — —, baptisata est Anna de villa Minoris Chelmi, parentes Petrus Zlos et Sophia, patrini Martinus Baltzrowic et Dorothea uxor Joannis Zabinski, *aep.*

[209. 13.02...], — —, baptisatus est Valentinus de villa Glisno, parentes Paulus Wrunski et Agnes, patrini Mathias Chelmowski et Sophia vidua dicta Ukleina, *aep.*

[210. 20.02...], — —, baptisatus est Mathias de villa Lubno, parentes Martinus scultetus dictus Sczepek et Dorothea, patrini Petrus Jesik et <Margaretha<sup>w</sup>> uxor Nikolai Beltz, *aep.*

**Martius<sup>bc</sup>**

[211. 23.03...], — —, baptisatus est Blasius de villa Czyczkowi, parentes Thomas Giers et Agnes, patrini P[.....<sup>bd</sup>]/

[212. 3.03...], — —, baptisatus [.....<sup>a</sup>] de villa Brusi, parentes Joannes Rosk et An[na], patrini Jakobus Giers et Elisabeth uxor Christophori Usiarz, *aep.*

[213. 6.03...], — —, baptisatus est Kasimirus de villa Trziebą, parentes Albertus Knap et Dorothea, patrini Jakobus Gorlik et Anna uxor Andrea Knap, *aep.*

[214. 12.03...], — —, baptisata est Gertudis de villa Czarnowo, parentes Gregorius Gagacz et Elisabeth, patrini Joannes Miloch et Katharina uxor Valentini Krawiec, *aep.*

[215. 21.03...], — —, baptisata est Regina de pustkowo dictum Winkendorf, parentes Joannes Kurk et Gertrudis, patrini Stanislaus Kasiuba<sup>40</sup> et Dorothea uxor Andrea Prądzinski de molendino dictu Parzyno.

<sup>40</sup> Z pustkowie Kaszuba.

**Aprilis**<sup>be</sup>

[216. 6.04...], — —, baptisatus est Christophorus de molendino dictum Lambk [s], parentes Georgius Lamk et Dorothea, patrini Mathias Sarnowski et Sophia uxor Urbani Orlikowski, *aep*<sup>41</sup>.

[217. 15.04...], — —, baptisatus est Adamus de villa Lendi, parentes Benedictus Bednarz et Margaretha, patrini Blasius Sioltis et Elisabeth uxor Gregori Kris, ambo de villa Lendy. //

[218.] [...<sup>a</sup>] et Regina, [patrini] Paulus Wruk<sup>42</sup> et Gertrudis uxor Gregori Kapka, *aep*.

[.....<sup>bf</sup>]

[219. 21...], — —, baptisata Christina de villa Czarnowo, parentes + +<sup>bg</sup> <Mathias<sup>bh</sup>> Vika et Helena, patrini Thomas Rum[el] et Anna uxor Gregory Dolni.

[220. 21...], — —, baptisatus est Adamus de villa Kosobudi, parentes Michael Kajtela et Anna, patrini Martinus Tyras et Barbara uxor Simonis Zablotni.

[221. 23...], — —, baptisata est Helena de villa Cziczкови, parentes Stanislaus Cziupa et Anna, patrini Mathias Łędowski et Anna uxor Stanislai Giers.

[222. 23...<sup>o</sup>], — —, baptisata est Anna de villa Maior[e]s Chelmi, parentes Lucas Kmeto et Regina, patrini Albertus Jesierski et Martha Mosquanla, *aep*.

[223. 26...], — —, baptisatus est Gregorius de vi[lla] Cziczкови, parentes Paulus Tigula et Margaretha, patrini Christophous Cziupa et Elisabeth uxor Mathias Lendowski, *aep*. //

**M[artijus]**

[224. 3.03...], — —, baptisatus est Ad[amus] de [villa Trzebon<sup>b</sup>], parentes Stanislaus Tabernator et Anna, patrini David Szal[eska] et Dorothea uxor Andreae Knap, *aep*.

<sup>41</sup> Oboje z Orlika.

<sup>42</sup> Z Trzebunia.

[225. 12.03...], — —, baptisata est Anna de pustkowo dictum Pokrzywno, parentes Joannes Giers et Regina, patrini Nikolaus Duzy et Justina uxor Mathiae Giers de Męczykal.

### Aprilis

[226. 19.04...], — —, baptisata est Anna de Męczykal, parentes Petrus Giers et Helena, patrini Nikolaus Dusi et Agnes uxor Martini <Giers<sup>bh</sup>>, *aep.*

[227. 25.04...], — —, baptisata est Anna de villa Szaliesie, parentes Adamus Gabrusiek et Anna, patrini Nicolaus Nosial et Elisabeth uxor Adami Frimark.

[228. 29.04...], — —, baptisata est Marianna de villa Zaliesie, parentes Adamus Frimark et Elisabeth, [p]atrini Urbanus Beltz et Sophia Michaelis uxor dictus Mist[erek].

### Maius

[229. 3.05...], baptisata est [Ch]risti[na]//

### Przypisy tekstowe

- a Miejsce zniszczone.
- b Rekonstrukcja zniszczonego miejsca na podstawie analogii do innych zapisów w metrykach dotyczących występujących tu osób.
- c Miejsce zniszczone. Wyraz zachowany częściowo.
- d Miejsce zapisu daty częściowo zniszczone.
- e Zniszczona górna część wyrazu.
- f Wyraz słabo czytelny.
- g Nazwę młyna odtworzono na podstawie nazwiska.
- h Miejsce zniszczone. Brak jednej lub kilku liter.
- i W źródle brak tego wyrazu.
- j Przy przepisywaniu do czystopisu w źródle opuszczono rodziców.
- k W źródle zapisano „Anno, mensis, die ut supra”, lecz zapis daty powyżej jest uszkodzony.
- l Wykreślono wyraz „villa”.
- m Następują dwa nieczytelne, skreślone wersy.
- n Skreślony wyraz „patrini”.
- o W zapisie „Anno, mensis ut supra” przypuszczalnie brakuje słowa „die”.

- P Skreślono wyraz „villa”.
- r W źródle brak imienia i nazwiska matki chrzestnej.
- s „Późniejszą ręką” poprawiono na „Domagała”.
- t Wykreślono „Katharina”.
- u Wyraz nadpisany „późniejszą ręką”.
- v Wykreślono „Paulum”.
- w Wyraz wpisany „późniejszą ręką” w miejscu wytartego słowa.
- x „Późniejszą ręką” poprawiono na „Czapiewice”.
- y „Późniejszą ręką” poprawiono na „Chelmy”.
- z-z W źródle „ciusdem pagi ambo uxor Joannis”.
- aa „Późniejszą ręką” poprawiono na „Brussy”.
- ab W źródle nie występują rodzice.
- ac Wyraz nieczytelny.
- ad-ad Metryka wpisana „późniejszą ręką”.
- ae „Późniejszą ręką” poprawiono na „Czickowy”.
- af Wykreślono „uxor Ma”.
- ag-ag Dopisano „późniejszą ręką”.
- ah „Późniejszą ręką” poprawiono na „1647”.
- ai-ai Wyrazy dopisane w miejsce „baptisata est Helena”.
- aj „Późniejszą ręką” poprawiono na „Lamk”.
- ak „Późniejszą ręką” poprawiono na „Sarnowski”.
- al „Późniejszą ręką” poprawiono na „Brussy”.
- am Wyraz nadpisany, lecz nieczytelny.
- an „Późniejszą ręką” poprawiono na „Dolny”.
- ao „Późniejszą ręką” poprawiono na „Szopa”.
- ap „Późniejszą ręką” poprawiono na „Koszobudy”.
- ar „Późniejszą ręką” poprawiono na „Rybak”.
- as Datę zapisano: „Anno, mensis ut supra, die”. Przepuszczalnie miało być: „Anno, mensis, die ut supra”, albo zapomniano dopisać daty dziennej.
- at Wyraz pominięty przez pisarza.
- au Wyraz nieczytelny.
- av-av W źródle „patrini et Anna”.
- aw „Późniejszą ręką” poprawiono na „Konieczny”.
- ax Skreślona litera „G”.
- ay Skreślono „Lehm”.
- az „Późniejszą ręką” poprawiono na „Suminy”.
- ba Ołówkiem poprawiono na „Margaretha”.
- bb „Późniejszą ręką” poprawiono na „Lendy”.
- bc Wyraz wykreślony.
- bd Jeden wiersz częściowo zniszczony i nieczytelny.
- be Wyraz wytarty.
- bf Wyraz zamazany, przepuszczalnie „Februarius”.
- bg Wykreślony wyraz „Thomas”.
- bh Wyraz nadpisany przez tego samego pisarza.

**Indeks geograficzno-osobowy**

- **Brusy** [*Brusi*], wieś z kościołem parafialnym: 6, 16, 17, 19, 24, 26, 40, 51, 55, 74, 77, 88, 89, 90, 103, 104, 116, 124, 133, 138, 141, 154, 156, 160, 166, 168, 170, 187, 188, 194, 212
- Czarkowita Barbara [*Barbara uxor Joannis rectoris scholae Brusensis*]: 133, 156, 187
- Czarkowita Jan, nauczyciel [*Joannes Czarkowita, Joannes Cziarkowita*]: 55, 133, 156, 187
- Czarkowita Piotr [*Petrum*]: 133
- Czarkowita Piotr [*Petrum*]: 156
- Dolny Maciej [*Mathias Dolni*]: 194
- Dolny Walenty [*Valentinus Dolni*]: 24, 26, 74, 88, 103
- Dolny Zofia [*Sophia uxor Valentini Dolni*]: 26, 74, 88
- Dyrda Anna [*Anna uxor Martini Dirda*]: 6, 133, 160, 166
- Dyrda Bartłomiej [*Bartholomeum*]: 160
- Dyrda Jan [*Joannes*]: 6
- Dyrda Maciej [*Mathias Dirda*]: 40
- Dyrda Marcin [*Martinus Dirda*]: 6, 26, 133, 154, 160, 166
- Flesz Gertruda [*Gertudis*]: 138
- Flesz Jakub [*Jakobum*]: 74
- Flesz Jakub [*Jakobus Flesch*]: 6, 16, 40, 74, 116, 138, 156
- Flesz Justyna [*Justina uxor Jakobi Flesch*]: 6, 16, 40, 74, 116, 138, 156
- Giersz Jakub, sołtys [*Jakobus Giers scultetus*]: 6, 16, 212
- Kloska Anna, żona Jana: 103
- Kloska Dorota [*Dorothea uxor Christophori Kloska*]: 16, 51, 188, 206
- Kloska Jan [*Joannes Kloska*]: 88, 103, 170
- Kloska Krzysztof [*Christophorus Kloska, Christophorus Klosk*]: 16, 51, 206
- Kloska Krzysztof, syn Jana [*Christophorum*]: 103
- Kloska Mikołaj [*Nikolaum*]: 51
- Kloska Urban [*Urbanus Kloska*]: 19, 104
- Kowal Dorota [*Dorothea uxor Mathiae Kowal*]: 89
- Kowal Maciej: 89
- Leman Anna [*Anna uxor Simonis Lehman, Anna uxor Lehmana Simona*]: 104, 194
- Leman Szymon: 104, 194
- Lepak Gertruda [*Gertrudis*]: 188
- Lepak Jadwiga [*Hedvigis*]: 188
- Lepak Jan [*Joannis Lepak*]: 188
- Łukaszczyk Ewa [*Eva*]: 17
- Łukaszczyk Maciej [*Mathias Lukaczcyk*]: 17
- Łukaszczyk Michał [*Michael*]: 17
- Męczykał Jakub [*Jakobus Męczykał*]: 17
- Mleczk Błażej: 103, 160, 170
- Mleczk Jadwiga [*Hedvigis uxor Blasi Mleczk*]: 103, 160, 170
- Napiątek Ambroży [*Ambrosi Napiątek, Ambrosius Napiątek, Ambrosius Napientek*]: 17, 89, 133, 156
- Napiątek Anna [*Anna uxor Ambrosi Napiątek*]: 17, 89

- Napiątek Grzegorz [*Gregorium*]: 89
- Pensial Wojciech [*Albertus Pensial*]: 138, 154, 187
- Pensial Zofia [*Sophia uxor Alberti Pensial*]: 138, 154
- Piechut Benedykt [*Benedictus Piechut*]: 170, 184
- Piechut Jakub [*Jakobus Piechut*]: 77
- Piechut Krystyna [*Christina*]: 77
- Piechut Regina: 77
- Piechut Wojciech [*Albertum*]: 170
- Piechut Zofia [*Sophia uxor Benedicti Piechut*]: 170, 184
- Roszk Anna: 168, 212
- Roszk Grzegorz [*Gregorius Rosk*]: 138
- Roszk Jan [*Joannes Rosk*]: 74, 90, 116, 166, 168, 212
- Roszk Michał [*Michael*]: 168
- Różajski Grisling Piotr, proboszcz bruski [*Petrum Rusainski Grisling, Petrum Rusainski Grisling*]: 124, 141
- Skrzypica Andrzej [*Andreas*]: 26
- Skrzypica Anna, żona Jana: 90, 166
- Skrzypica Anna, żona Krzysztofa: 116, 187
- Skrzypica Anna: 26
- Skrzypica Fabian [*Fabianum*]: 90
- Skrzypica Grzegorz [*Gregorium*]: 187
- Skrzypica Jadwiga [*Hedvigis*]: 116
- Skrzypica Jan [*Joannes Skrzypica*]: 90, 160, 166, 168
- Skrzypica Krzysztof [*Christophorus Skrzypica*]: 26, 116, 187
- Skrzypica Michał [*Michael*]: 166
- Słomińska Anna [*Anna uxor Mathiae Słominski*]: 51
- Słomiński Maciej [*Mathias Słominski*]: 51, 77, 206
- Stosk Krzysztof [*Christophorum*]: 194
- Stosk Marcin [*Martinus Stosk*]: 51, 77, 104, 184, 194, 206
- Stosk Michał [*Michael*]: 104
- Stosk Zofia [*Sophia uxor Martini Stosk*]: 77, 104, 194, 206
- Szcześnik Barbara [*Barbara uxor Mathiae Sciesnik*]: 90, 168
- Szcześnik Maciej: 90, 168
- Usarz Jadwiga [*Hedvigis*]: 19
- Usarz alias Usarczyk Elżbieta [*Elisabeth uxor Christophori Usiarz*]: 19, 88, 154, 212
- Usarz alias Usarczyk Krzysztof [*Christophorus Usiars, Christophorus Usarczyk*]: 19, 88, 154, 188, 212
- Usarz alias Usarczyk Małgorzata [*Margaretha*]: 154
- Usarz alias Usarczyk Tomasz [*Thomas*]: 88
- Wieczork Jan [*Joannes Wieciork*]: 89
  
- **Chelmy Małe** [*Minoris Chelmi*], wieś, par. Brusy: 7, 32, 41, 56, 69, 82, 106, 114, 115, 118, 120, 131, 136, 151, 152, 177, 181, 183, 189, 190, 191, 208
- Borzyszkowska Katarzyna [*Catharina uxor Blasy Borzyszkowski*]: 82, 136
- Borzyszkowski Krzysztof [*Christophorum*]: 136

- Borzyszkowski Błażej [*Blasius Borsiskowski, Blasius Borzinskowski, Blasius Borziskowski*]: 82, 136, 177, 189
- Chełmowska Agnieszka [*Agnes uxor Jakobi Chelmoski dictus Konieczni*]: 69
- Chełmowska Anna, żona Piotra: 115
- Chełmowska Staśkovic Zofia [*Sophia uxor Christophori Chelmowski dictus Staskovic*]: 41, 190
- Chełmowski Balcrowic Marcin [*Martinus Chelmowski dictus Baltrowic, Martinus Chelmowski dictus Baltzrowic, Martinus Baltzrowic*]: 7, 41, 56, 118, 180, 190, 208
- Chełmowski Konieczny Jakub [*Jakobus Chelmowski dictus Konieczni, Jakobus Konieczni*]: 69, 115, 183, 191
- Chełmowski Michalic Maciej? [*Mathe...*]: 115
- Chełmowski Michalic Piotr [*Petrus Chelmowski dictus Michalic*]: 69, 72, 106, 115
- Chełmowski Staśkovic Krzysztof: 41
- Flis Andrzej [*Andreas Flis*]: 7
- Flis Anna: 7
- Flis Jan [*Joannes*]: 7
- Kulik Andrzej [*Andreas*]: 177
- Kulik Gertruda [*Gertrudis*]: 177
- Kulik Melchior [*Melchior Kulik*]: 177
- NN Agnieszka [*Agnes*]: 32
- NN Dorota [*Dorothea*]: 32
- NN Dorota: 106
- NN Elżbieta: 120
- NN Michał [*Michael .....ch*]: 32
- NN Regina: 106
- Prądyńska Anna [*Anna uxor Christophori Prądzinski*]: 151, 180, 191
- Prądyńska Marianna: 151
- Prądyński Krzysztof [*Christophorus Prądzinski*]: 32, 151, 180, 191
- Pruszek Brygida [*Brigidis*]: 131
- Pruszek Jakub [*Jakobus Prusak*]: 32, 120, 131, 183
- Pruszek Kazimierz [*Kasimirum*]: 183
- Pruszek Krzysztof [*Christophorum*]: 41
- Pruszek Małgorzata [*Margaretha uxor Jakobi Prusak*]: 32, 56, 106, 131, 183
- Pruszek Małgorzata [*Margaretha uxor Pauli Prusak*]: 7, 41
- Pruszek Paweł: 7, 41
- Roszk Gertruda [*Gertrudis*]: 56
- Roszk Jan [*Joannem*]: 56
- Roszk Szymon [*Simon Rosk*]: 56
- Rzyduch Andrzej [*Andreas Rzyduch*]: 131, 189
- Rzyduch Dorota [*Dorothea uxor Andrea Rzyduch*]: 177, 189
- Rzyduch Ewa [*Eva*]: 189
- Uklej alias Uklejczyk Maciej [*Mathias Uklejczyk, Mathias Uklej*]: 136, 191
- Uklej Anna: 191
- Uklej Krystyna [*Kristina*]: 191
- Złosz Anna: 208

- Złosz Krzysztof [*Christophorum*]: 190
- Złosz Piotr [*Petrus Zlos*]: 82, 114, 118, 152, 190, 208
- Złosz Szymon [*Simonem*]: 118
- Złosz Zofia [*Sophia uxor Petri Zlos*]: 118, 152, 190, 208
- Żabińska Dorota [*Dorothea uxor Joannis Zabinski*]: 82, 115, 118, 131, 136, 151, 180, 183, 189, 208
- Żabińska Elżbieta [*Elisabeth*]: 82
- Żabińska Małgorzata [*Margaretha uxor Joannis Zabinski*]: 120
- Żabiński Baltazar: 180
- Żabiński Jan [*Joannes Zabinski*]: 82, 115, 118, 120, 131, 136, 151, 180, 183, 189, 208
  
- **Chelmy Wielkie** [*Maioris Chelmi*], wieś, par. Brusy: 21, 36, 63, 91, 102, 105, 112, 123, 130, 150, 152, 162, 222
- Jezierska Lewał Teresa: 21
- Jezierska z Grabowskich Dorota [*Dorothea Grabowska*]: 21, 63, 102, 162
- Jezierski Lewał Michał [*Michael Jesierski Lewał*]: 21, 63, 102, 162
- Jezierski Lewał Remigian [*Remigium*]: 162
- Jezierski Lewał Stanisław [*Stanislaus Jesierski Lewał*]: 21
- Jezierski Wojciech [*Albertus Jesierski*]: 222
- Kmieć Anna: 222
- Kmieć Łukasz [*Lucas Kmeto*]: 222
- Kmieć Regina: 222
- Lipińska Katarzyna [*Katharina*]: 123
- Lipińska z Reszków Ewa [*Eva dicta Rezkowna*]: 123
- Lipiński Jan [*Joannes Lipinski*]: 123
- Mergacz Dorota [*Dorothea uxor Christophori Mergacz*]: 91, 112
- Mergacz Krzysztof: 91, 112, 123, 130
- Moskwa alias Mokwa Marta [*Martha Mosquanla*]: 222
- Niechodk Jadwiga [*Hedvigis uxor Mathiae Niechodk*]: 123, 130
- Niechodk Maciej [*Mathias Niechodk*]: 105, 112, 123, 130, 152
- Nimczyk Jadwiga [*Hedvigis uxor Michaelis Nimczyi*]: 36, 112
- Nimczyk Marianna: 112
- Nimczyk Michał [*Michael Nimczy, Michael Nymczyk*]: 36, 91, 112
- Obuch Agnieszka [*Agnis*]: 36
- Obuch Katarzyna [*Katharina uxor Nikolai Obuch*]: 36, 105
- Obuch Mikołaj [*Nikolaus Obuch*]: 36, 105
- Owczarz Michał, [*Michal Owciars*]: 152
- Owczarz Paweł [*Paulum*]: 152
- Owczarz Regina, żona Michała: 152
- Rataj Anna: 105
- Rataj Michał [*Michael Rataj*]: 105
- Rataj Urban [*Urbanum*]: 105
- Uklejczyk Agnieszka [*Agnis*]: 130
- Uklejczyk Jadwiga [*Hedvigis*]: 130
- Uklejczyk Michał [*Michael Uklejczyk*]: 130



- Wiecki Wojciech [*Albertus Wiecki*]: 150
- Wojciechowiec Agnieszka [*Agnes*]: 91
- Wojciechowiec Barbara: 150
- Wojciechowiec Elżbieta [*Elisabeth*]: 91
- Wojciechowiec Jadwiga [*Hedvigis*]: 150
- Wojciechowiec Marcin [*Martinus Wojciechowic*]: 36, 91, 150
  
- **Czapiewice** [*Cziapiewic, Cziapiewice, Czapiewic*], wieś, par. Brusy: 1, 9, 47, 64, 80, 81, 101, 108, 150, 199
- Chełmowska alias Czapiewska Katarzyna, żona Jana Szymkowica [*Katharina uxor Joannis Cziapiewski dictus Simkowic*]: 1, 9, 64
- Chełmowski alias Czapiewski Szymkowic Jan [*Joannes Chelmowski dictus Simkowic*]: 1, 47, 64
- Chełmowski Szymkowic Wojciech [*Albertum*]: 64
- Gliszczyńska Anna: 101
- Gliszczyński Jerzy [*Georgium*]: 101
- Gliszczyński Krzysztof [*Christophorus Gliscinski*]: 81, 101, 108
- Gran Anna: 108
- Gran Ewa, żona Michała [*Eva uxor Michaelis Gran*]: 9, 47, 108
- Gran Jakub [*Jakobum*]: 9
- Gran Michał [*Michael Gran*]: 9, 47, 108
- Gran Urban [*Urbanus Gran*]: 1, 80, 101
- NN Stanisław [*Stanislaus*]: 1
- Piechowski Wojciech [*Albertus Piechowski*]: 199
- Pruszek Andrzej [*Andreas*]: 47
- Pruszek Anna, żona Marcina [*Anna uxor Martini Prusak*]: 47, 80
- Pruszek Marcin [*Martinus Prusak*]: 47, 64
- Renoch Jadwiga [*Hedvigis uxor Jakobi Renoch*]: 81, 101, 108
- Renoch Jakub [*Jakobus Renoch*]: 81, 101, 108
- Renoch Łukasz [*Lucas*]: 81
- Szcześnik Ewa [*Eva*]: 199
- Szcześnik Michał [*Michael Sciesnik*]: 199
- Szcześnik Zofia [*Sophia*]: 199
- Złosz Anna [*Anna uxor Joannis Zlos*]: 150
- Złosz Jan: 150
- Złosz Małgorzata, żona Wawrzyńca [*Margaretha uxor Laurenti Zlos*]: 81
- Złosz Paweł [*Paulus Zlos*]: 9
- Złosz Wawrzyniec: 81
- Żuroch Adam [*Adamus Siuroch*]: 64, 80
- Żuroch Baltazar: 199
- Żuroch Franciszek [*Franciskum*]: 80
- Żuroch Zofia, żona Adama [*Sophia uxor Adami Siuroch*]: 64, 80
- Żuroch Zofia, żona Baltazara [*Sophia uxor Baltazaris Siuroch*]: 199

- **Czarnowo** [*Carnowo, Ciarnowo*], wieś, par. Brusy: 25, 50, 59, 92, 93, 139, 140, 142, 172, 214, 219
- Cimin Michał [*Michael Cimin*]: 139
- Czarnowska Rumel Zofia [*Sophia uxor Thomae Rumel, Sophia uxor Thomae Rumel Ciarnowski*]: 93, 139
- Czarnowska Wika Helena [*Helena uxor Mathiae Vika*]: 139, 142, 219
- Czarnowska Wika Krystyna [*Christina*]: 219
- Czarnowski Rumel Tomasz [*Thomas Rumel*]: 59, 93, 139, 219
- Czarnowski Wika Kazimierz [*Kasimirum*]: 139
- Czarnowski Wika Maciej [*Mathias Vika, Mathias Vika Ciarnowski*]: 92, 139, 219
- Dolny Anna [*Anna uxor Gregori Dolni*]: 59, 140, 219
- Dolny Grzegorz [*Gregorius Dolni*]: 59, 142, 219
- Dolny Jan [*Joannes Dolni*]: 93
- Gagacz Elżbieta [*Elisabeth*]: 214
- Gagacz Gertruda [*Gertudis*]: 214
- Gagacz Grzegorz [*Gregorius Gagacz*]: 214
- Kaszuba Andrzej [*Andreas*]: 25
- Kaszuba Gertruda [*Gertrudis*]: 25
- Kaszuba Grzegorz [*Gregorius Kasuba*]: 25
- Krawiec Katarzyna [*Katharina uxor Valentini Krawiec*]: 214
- Krawiec Walenty: 214
- Kropla Jadwiga [*Hedvigis uxor Martini Kropla*]: 25
- Kropla Marcin: 25
- Kruchy Agnieszka [*Agnes uxor Gregori Kruchy*]: 50
- Kruchy Ewa [*Eva*]: 140
- Kruchy Grzegorz [*Gregorius Kruchi*]: 25, 50, 140
- Kruchy Małgorzata [*Margaretha*]: 140
- Kubałka Bartłomiej [*Bartholomeus Kubalka, Bartholomeus Kubalka*]: 50, 172
- Kubałka Piotr [*Petrum*]: 172
- Kubałka Regina: 172
- Miloch Jan [*Joannes Miloch*]: 214
- Miloch Katarzyna [*Katharina*]: 142
- Miloch Walenty [*Valentinus Miloch*]: 142
- Miloch Zofia [*Sophia*]: 142
- NN Łucja [*Lucia .....*]: 50
- Owczarz Helena: 59
- Owczarz Jadwiga, żona Michała [*Hedvigis uxor Michaelis Owciars*]: 92
- Owczarz Michał [*Michael Owczars*]: 59, 92, 140
- Owczarz Regina, żona Michała: 59
- Ukleja Dorota [*Dorothea*]: 93
- Ukleja Łukasz [*Lucas Uklea*]: 92, 93
- Ukleja Zofia [*Sophia*]: 93
- Wika Małgorzata [*Margaretha*]: 92
- Wika Regina: 92

- **Czyczkowy** [*Cziczкови, Czyczkowi*], wieś, par. Brusy: 34, 38, 45, 60, 66, 76, 125, 163, 167, 169, 174, 176, 211, 221, 223
- Cienciwa Agnieszka [*Agnes*]; 163
- Cienciwa Jadwiga [*Hedvigis uxor Thomae Cenciwa*]: 125
- Cienciwa Tomasz [*Thomas Cenciwa*]: 125, 163
- Czupa Anna, córka Krzysztofa: 45
- Czupa Anna, żona Krzysztofa: 45
- Czupa Anna, żona Stanisława: 221
- Czupa Barbara, żona Krzysztofa: 76
- Czupa Bernard [*Bernardum*]: 76
- Czupa Ewa [*Eva uxor Stanislai Cziupa*]: 38, 60
- Czupa Helena: 221
- Czupa Krzysztof [*Christophorus Cziupa*]: 45, 76, 167, 223
- Czupa Stanisław [*Stanislaus Cziupa*]: 38, 176, 221
- Droszd... Paweł [*Paulus Droszd...*]: 38
- Droszd... Małgorzata [*Margaretha*]: 38
- Giersz Agnieszka [*Agnes*]: 60, 211
- Giersz Anna [*Anna uxor Stanislai Giers*]: 174, 221
- Giersz Błażej [*Blasius*]: 211
- Giersz Dorota [*Dorothea uxor Mathiae Giers*]: 45, 66
- Giersz Franciszek [*Franciskum*]: 167
- Giersz Helena: 60
- Giersz Krzysztof [*Christophorus Giers*]: 125, 167
- Giersz Maciej [*Mathias Gers*]: 45, 163
- Giersz Małgorzata, żona Krzysztofa [*Margaretha*]: 125, 167
- Giersz Marcin [*Martinum*]: 174
- Giersz Paweł [*Paulum*]: 125
- Giersz Stanisław, sołtys [*Stanislaus Giers scultetus*]: 174, 221
- Giersz Tomasz [*Thomas Giers*]: 60, 211
- Giersz Wawrzyniec, sołtys [*Laurentius Giers scultetus*]: 60
- Koska Anna [*Anna uxor Alberti Koska*]: 66, 169, 174
- Koska Stanisław [*Stanislaum*]: 169
- Koska Stanisław [*Stanislaum*]: 66
- Koska Wojciech [*Albertus Koska*]: 66, 169, 174
- Kowal Andrzej [*Andreas*]: 176
- Kowal Krzysztof [*Christophorus Kowal*]: 176
- Kowal Małgorzata [*Margaretha*]: 176
- Leman Szymon [*Simon Lehman*]: 125
- Lendowska Elżbieta [*Elisabeth uxor Mathiae Lendowski*]: 34, 223
- Lendowski Maciej [*Mathias Lendowski, Mathias Łędowski*]: 34, 66, 76, 169, 221, 223
- Majk Marcin: 167, 174
- Majk NN, żona Marcina [*uxor Martini Majk*]: 167
- Nieżórawski Jakub [*Jakobus Niesierawski*]: 45
- NN Jadwiga [*Hedvigis*]: 34
- NN Tomasz [*Thomas*]: 34

- Przybył Gertruda [*Gertrudis uxor Gregori Przybil*]: 76, 163, 176
- Przybył Grzegorz: 76, 163, 176
- Tigula Grzegorz [*Gregorius*]: 223
- Tigula Małgorzata [*Margaretha*]: 223
- Tigula Paweł [*Paulus Tigula*]: 223
- Zimny Baltazar [*Balcer Zimni*]: 34, 38, 169
- Zimny Elżbieta [*Elisabeth Baltazaris uxor dictus Simni*]: 169
  
- **Giełdon** [*Geldan*] i **Trzemeszno** [*Trzemensno*], pustkowie, par. Brusy: 58, 182
- Giełdon Jan [*Joannes Geldan*]: 182
- Giełdon Justyna [*Justina*]: 182
- Giełdon Małgorzata [*Margaretha*]: 182
- Grzymała Jadwiga [*Hedvigis*]: 58
- Grzymała Jan [*Joannes Grzymala*]: 58
- Grzymała Zofia [*Sophia*]: 58
  
- **Gliśno** [*Glisno*], wieś, par. Brusy: 85, 141, 161, 209
- Buchan Dorota [*Dorothea uxor Jakobi Buchan*]: 85
- Chełmowska Anna: 161
- Chełmowski Ludwik [*Ludovicum*]: 161
- Chełmowski Maciej [*Mathias Chelmowski*]: 161, 209
- Czersk Barbara [*Barbara uxor Gregori Cziersk*]: 161
- Czersk Grzegorz: 161
- Gil Andrzej [*Andreas Gil*]: 85, 161
- Gliszczyńska Spot Barbara: 85
- Gliszczyńska Spot Magdalena [*Magdalena*]: 85, 141
- Gliszczyński Buchan Jakub [*Jakobi Buchan Gliszczynski*]: 85, 141
- Gliszczyński Daniel [*Daniel Gliszczynski*]: 141
- Gliszczyński Spot Jan [*Joannes Spot Gliszczynski, Joannis de Spoth Gliszczynski*]: 85, 141
- Gliszczyński Spot Wojciech [*Albertus*]: 141
- Ukleja Zofia, wdowa [*Sophia vidua dicta Ukleina*]: 209
- Wrońska Agnieszka [*Agnes*]: 209
- Wroński Paweł [*Paulus Wrunski*]: 209
- Wroński Walenty [*Valentinus*]: 209
  
- **Główczewce** [*Glowcewic*], wieś, par. Leśno: 28, 31, 33, 52, 79
- Główczewska Anna [*Anna uxor Joannis Glowcewski dictus Wętkowic*]: 31
- Główczewska Jadwiga [*Hedvigis uxor Joannis Wętkowic, Hedvigis uxor Joannis Glowcewski dictus Wentkowic*]: 33, 52
- Główczewski Bronkowic Błażej [*Blasius Glowcewski dictus Bręnkowic*]: 52
- Główczewski Wętkowic Jan: 31, 33, 52
- Kiedrowska Elżbieta [*Elisabeth*]: 33
- Kiedrowski Aleksy [*Alexi Kiedrowski*]: 33
- Kiedrowski Paweł [*Paulum*]: 33
- Kłopotek Adam [*Adamus Kłopotek, Adamus Kłopotdk*]: 28, 79

- Kłopotek Agnieszka [*Agnes*]: 28, 79
- Kłopotek Barbara: 28
- Kłopotek Krzysztof [*Christophorum*]: 79
- Kolacki Jakub [*Jakobus Kolacki*]: 31
- Kosak Jadwiga [*Hedvigis*]: 52
- Kosak Jan [*Joannem*]: 52
- Kosak Michał [*Michael Kosak, Michal Kosak*]: 28, 52
- Ślusarz Andrzej [*Andreas Slisiars*]: 79
- Wysocka Agnieszka [*Agnes*]: 31
- Wysocka Ewa [*Eva*]: 53
- Wysocka Gertruda [*Gertrudis uxor Joannis Wisocki*]: 28, 53, 79
- Wysocki Adam [*Adamum*]: 31
- Wysocki Jan: 28, 53, 79
- Wysocki Stanisław [*Stanislaus Wisocki*]: 31, 33, 53
  
- **Kaszuba** [*Kasiuba*], młyn, par. Leśno: 30, 100
- Kaszuba Ewa [*Eva*]: 30
- Kaszuba Katarzyna [*Katharina uxor Stanislai Kasiuba*]: 30, 100, 196
- Kaszuba Stanisław [*Stanislaus Kasiuba*]: 20, 30, 100, 196, 215
- Kaszuba Wojciech [*Albertum*]: 100
  
- **Kliczkowy** [*Kliczkowo*], wieś, par. Wiele: 21
- Jezierska Elżbieta [*Elisabeth uxor Samuelis Jesierski Lewalt*]: 21
- Jezierski Lewalt Samuel: 21
  
- **Kosobudy** [*Kosobudi*], wieś i folwark, par. Brusy: 13, 19, 27, 54, 55, 65, 70, 78, 99, 126, 128, 153, 193, 220
- Bączyńska Agnieszka [*Agnes Bączyńska*]: 19, 27
- Bączyńska Anna [*Anna Bączyńska*]: 13
- Czarny Jadwiga [*Hedvigis*]: 126
- Czarny Marcin [*Martinus Cziarni*]: 126
- Czarny Mikołaj [*Nikolaum*]: 126
- Dera... Grzegorz [*Gregorius Dera...*]: 27
- Drwał Gertruda [*Gertrudis uxor Joannis Drwał*]: 153, 193
- Drwał Jan [*Joannes Driars*]: 153, 193
- Drwał Piotr [*Petrum*]: 153
- Fabich Gertruda [*Gertrudis uxor Joannis Fabich*]: 99, 121
- Fabich Jan [*Joannes Fabich*]: 99, 121
- Fabich Paweł [*Paulum*]: 99
- Giersz Błażej [*Blasius Giers*]: 128
- Grot Anna [*Anna uxor Petri Grod*]: 55
- Grot Piotr: 55
- Gryka Gertruda [*Gertrudis uxor Martini Grika*]: 126
- Gryka Marcin: 126
- Homk Jan, softys [*Joannes Homk scultetus*]: 124

- Kajtela Adam [*Adamus*]: 220
- Kajtela Anna: 220
- Kajtela Michał [*Michael Kajtela*]: 54, 220
- Kajtela Tomasz [*Thomas*]: 54
- Kajtela Zofia [*Sophia*]: 54
- Klonek Błażej [*Blasius Klonek*]: 27
- Klonek Małgorzata [*Margaretha*]: 27
- Kukła Dorota [*Dorothea*]: 13
- Kukła Jan [*Joannes Kukla*]: 13
- Kukła Krystyna [*Christina*]: 13
- Kulis Maciej [*Mathias Kulis*]: 99
- Kusik Ewa [*Eva*]: 78
- Kusik Jadwiga [*Hedvigis*]: 78
- Kusik Maciej [*Mathias Kusik*]: 78
- Melchrik Anna [*Anna uxor Joannis Melchrik*]: 54
- Melchrik Jan: 54, 65
- Mielcarz Walenty: 153
- Mielcarz Zofia [*Sophia uxor Valentini Melciars*]: 153
- NN Maciej [*Matthias*]: 124
- NN Wojciech [*Alberti*]: 124
- NN Zofia [*Sophia*]: 124
- Otręba Krzysztof [*Christophorum Otremba*]: 54
- Piechut Jadwiga [*Hedvigis*]: 128
- Piechut Paweł [*Paulum*]: 128
- Piechut Wojciech [*Albertus Piechut*]: 128, 193
- Powroźnik Grzegorz [*Gregorius Powrośnik*]: 193
- Powroźnik Regina: 193
- Powroźnik Wojciech [*Albertum*]: 193
- Pyras Anna [*Anna Peraska*]: 124
- Pyras Helena: 65
- Pyras Jadwiga [*Hedvigis uxor Martini Pyras*]: 65, 99
- Pyras Maciej [*Mathias Tyras, Mathias Pyras*]: 78, 121, 126, 220
- Pyras Marcin [*Martinus Pyras*]: 13, 65, 70, 99
- Rybak Krzysztof [*Christophorus Ribak*]: 153
- Sikorska Ewa [*Eva*]: 55
- Sikorska Helena: 55, 65, 70
- Sikorski Piotr [*Petrus Sikorski*]: 55
- Stos Anna [*Anna uxor Pauli Stos*]: 70, 78, 128
- Stos Jakub [*Jakobum*]: 70
- Stos Paweł [*Paulus Stos*]: 70, 78, 128
- Zabłotny Barbara [*Barbara uxor Simonis Zablotni*]: 220
- Zabłotny Szymon: 220
- Zawarty Anna: 121
- Zawarty Elżbieta [*Elisabeth*]: 121
- Zawarty Jakub [*Jakobus Zawartri*]: 121

- **Kruszyn** [*Krusino*], pustkowie, par. Leśno: 62
- Kaszuba Jan [*Joannes Kasiuba*]: 62
- Parzyńska Anna: 62
- Parzyńska Helena: 62
- Parzyński Krzysztof [*Christophorus Parzynski*]: 62
  
- **Lamk** [*Lamk, Lambk*], młyn, par. Leśno: 132, 158, 216
- Lamk Dorota [*Dorothea*]: 132, 158, 216
- Lamk Helena: 158
- Lamk Jerzy [*Georgius Lamb, Georgius Lamk*]: 132, 158, 216
- Lamk Krzysztof [*Christophorus*]: 216
- Lamk Paweł [*Paulus*]: 132
  
- **Laska** [*Laska*], pustkowie, par. Leśno: 148
- Jagejczyk Elżbieta [*Elisabeth uxor Mathiae Jagejczyk*]: 148
- Jagejczyk Maciej: 148
- Kaszubik Gertruda [*Gertrudis*]: 148
- Kaszubik Jadwiga [*Hedvigis*]: 148
- Kaszubik Paweł [*Paulus Kasiubik*]: 148
  
- **Lendy** [*Lendi*], pustkowie, par. Leśno: 42, 107, 109, 171, 173, 198, 217
- Bednarz Adam [*Adamus*]: 217
- Bednarz Benedykt [*Benedictus Bednarz*]: 217
- Bednarz Małgorzata [*Margaretha*]: 217
- Giersz Anna [*Anna uxor Mathiae Giers*]: 42, 109, 173
- Giersz Maciej: 42, 107, 109, 173
- Kołodziejczyk Anna: 173
- Kołodziejczyk Elżbieta [*Elisabeth uxor Laurenti Kolodziejczyk*]: 198
- Kołodziejczyk Helena: 42, 109
- Kołodziejczyk Krzysztof [*Christophorum*]: 42
- Kołodziejczyk Małgorzata [*Margaretha*]: 109
- Kołodziejczyk Marcin [*Martinum*]: 173
- Kołodziejczyk Paweł [*Paulus Kolodziejczic, Paulus Kolodziejczyk*]: 42, 109
- Kołodziejczyk Tomasz [*Thomas Kolodziejczyk*]: 109, 173
- Kołodziejczyk Wawrzyniec: 198
- Kris Elżbieta [*Elisabeth uxor Gregori Kris*]: 217
- Kris Grzegorz [*Gregorius Kris*]: 42, 171, 217
- Popielarz Elżbieta [*Elisabeth*]: 171, 198
- Popielarz Jan [*Joannem*]: 198
- Popielarz Łukasz [*Lucas Popielars*]: 107, 113
- Popielarz Piotr [*Petrum*]: 107
- Popielarz Regina: 107
- Popielarz Stanisław vel Paweł [*Stanislaus Popielars, Paulus Popielars*]: 171, 198
- Popielarz Szymon [*Simonem*]: 171
- Sołtys Błażej [*Blasius Sioltis*]: 217

- Werosik Małgorzata [*Margaretha uxor Thomae Werosik*]: 107, 171
- Werosik Tomasz [*Thomas Werosik*]: 107, 171, 173, 198
  
- **Leśno** [*Lesno*], wieś z kościołem filialnym: 12, 14, 29, 35, 43, 83, 96, 100, 186, 201, 202, 205
- Bednarz Michał [*Michael Bednars*]: 100
- Belc Anna: 201
- Belc Ewa [*Eva*]: 201
- Belc Jan [*Joannes Beltz*]: 201
- Chirk Wojciech [*Albertus Chirk*]: 202
- Domagała Andrzej [*Andreas*]: 83
- Domagała Ewa [*Eva uxor Joannis Domagala*]: 29, 35, 83
- Domagała Jan, sołtys [*Joannes Domogala scultetus*]: 12, 29, 83
- Domagała Maciej: 202
- Domagała Regina [*Regina uxor Mathiae Domogala*]: 202
- Fabich Ambroży [*Ambrosius Fabich*]: 96
- Flis Anna [*Anna uxor Joannis Flis*]: 96, 201
- Flis Jan [*Joannes Flis*]: 96, 201
- Flis Krzysztof [*Christophorum*]: 96
- Grot Jadwiga [*Hedvigis uxor Valentini Grod*]: 96
- Grot Walenty: 96
- Klemańczyk Łucja [*Lucia Alberti Klemanczyk uxor*]: 186
- Klemańczyk Wojciech [*Albertus Klemanczyk*]: 14, 186
- Kmieć Agnieszka [*Agnes uxor Bernardi Kmeto, Agnes Kmeta*]: 35, 83, 172
- Kmieć Bernard [*Bernardus Kmeto*]: 29, 35, 83
- Kmieć Błażej [*Blasium*]: 35
- Kołacki Stanisław [*Stanislaus Kolaczki*]: 43
- Kowal Małgorzata [*Margaretha uxor Sigismundi Kowal*]: 43
- Kowal Zygmunt [*Sigismundus Faber*]: 35, 43
- Kusik Bartłomiej [*Bartholomeum*]: 14
- Kusik Jadwiga [*Hedviga*]: 14
- Kusik Jan [*Joannes Kusik*]: 14
- NN Anna [*Anna uxor Joanni .....nski*]: 14
- NN Magdalena: 205
- Parzymąka Jadwiga [*Hedvigis*]: 202
- Parzymąka Małgorzata [*Margaretha*]: 202
- Parzymąka Michał [*Michael Parzymąka*]: 202
- Smok Andrzej [*Andreas Smok*]: 83
- Studzińska Anna [*Anna uxor Joannis Studzinski*]: 205
- Studziński Jan: 205
- Tkacz Dorota [*Dorothea*]: 186
- Tkacz Grzegorz [*Gregorium*]: 186
- Tkacz NN: 186
- Trzebańska Regina [*Regina uxor Philipi Trzebanski*]: 29
- Trzebański Filip: 29



- Zduńczyk Elżbieta [*Elisabeth*]: 43
- Zduńczyk Łukasz [*Lucas Zdonczycz*]: 43, 201, 205
- Zduńczyk Michał [*Michael*]: 43
  
- **Lubnia** [*Lubno*], wieś, par. Brusy: 2, 23, 71, 97, 122, 197, 210
- Belc Anna [*Anna uxor Urbani Beltz*]: 23
- Belc Anna, żona Mikołaja: 2, 71, 197
- Belc Anna: 71
- Belc Małgorzata [*Margaretha uxor Nikolai Beltz*]: 210
- Belc Mikołaj [*Nikolaus Beltz*]: 2, 71, 197, 210
- Belc Stanisław [*Stanislaum*]: 197
- Belc Urban: 23
- Belc Wojciech [*Albertus Beltz*]: 2
- Gawin Jan [*Joannes Gavin*]: 2
- Gawińczyk Jadwiga [*Hedvigis*]: 122
- Gawińczyk Justyna [*Justina*]: 122
- Gawińczyk Mikołaj [*Nikolaus Gavinczyk*]: 122
- Jeżyk Piotr [*Petrus Jesik*]: 71, 97, 122, 197, 210
- Morkus Elżbieta [*Elisabeth uxor Jakobi Morkus*]: 97
- Morkus Jakub: 97
- NN Elżbieta [*Elisabeth*]: 23
- NN Wojciech [*Albertus .....k*]: 23
- Śledź Filip [*Philip Schlec, Philipus Schlec*]: 2, 23, 71, 122, 197
- Śledź Krystyna [*Kristina uxor Philipi Schlec*]: 2, 71, 122, 197
- Szczepanek Dorota [*Dorothea*]: 97, 210
- Szczepanek Maciej [*Mathias*]: 210
- Szczepanek Marcin [*Martinus Sciepanek, Martinus scultetus dictus Sczepek*]: 97, 210
- Szczepanek Stanisław [*Stanislaum*]: 97
  
- **Męczykał** [*Menczykał, Meczykał, Męczykał*], pustkowie, par. Brusy: 48, 58, 75, 129, 182, 185, 225, 226
- Duży Mikołaj [*Nikolaus Duzy*]: 225, 226
- Giersz alias Gnat Justyna [*Justina uxor Mathiae Gnad, Justina Gnatka alias Giersowa, Justina uxor Mathiae Giers*]: 11, 129, 182, 225
- Giersz alias Gnat Maciej [*Mathiae Gnad, Mathias Giers*]: 11, 48, 75, 182
- Giersz Anna: 226
- Giersz Helena [*Helena uxor Petri Giers*]: 48, 185, 226
- Giersz Katarzyna [*Katharina*]: 48
- Giersz Marcin [*Martinus Giers*]: 185, 226
- Giersz Piotr, karczmarz [*Pertus Giers tabernator*]: 48, 129, 226
- Januszewska Małgorzata [*Margaretha uxor Joannis Janusewski, Margaretha uxor Joannis Janusiewski*]: 48, 75
- Januszewski Jan: 48, 75
- Kurk Anna: 75
- Kurk Mikołaj [*Nikolaus Kurk*]: 75, 182

- Kurk Wawrzyniec [*Laurentium*]: 75
- NN Małgorzata [*Margaretha uxor .....*]: 58
- Stosk Andrzej [*Andreas*]: 129
- Stosk Grzegorz [*Gregorium*]: 185
- Stosk Jadwiga [*Hedvigis*]: 129, 185
- Stosk Jan [*Joannis Stosk*]: 129, 185
  
- **Mokre** [*Mokro*], wieś, par. Czersk: 53, 63
- Mokierska Anna [*Anna uxor Gregori Mokierski*]: 53, 63
- Mokierski Grzegorz: 53, 63
  
- **Nieżurawa** [*Niesierawo*], wieś, par. Czersk: 102
- Tokarska Zofia [*Sophia Tokarska*]: 102
  
- **Orlik**, wieś, par. Leśno: 3, 15, 44, 87, 95, 98, 135, 146, 158
- Bocian Jadwiga [*Hedvigis*]: 15
- Bocian Jan [*Joannes Bocian*]: 15, 95
- Bocian Justyna [*Justina*]: 15, 95
- Bocian Tomasz [*Thomam*]: 95
- Gliszczyńska Anna [*Anna uxor Christophori Gliscinski*]: 146, 158
- Gliszczyńska Jadwiga [*Hedvigis vidua Glisczinska*]: 3
- Gliszczyński Krzysztof [*Christophorum*]: 146
- Gliszczyński Krzysztof [*Christophorus Gliscinski*]: 15, 98, 146, 158
- Główczeńska Gertruda [*Gertrudis*]: 135
- Główczeńska Katarzyna [*Katharina*]: 135, 159
- Główczeńska Marianna: 159
- Główczeński Stanisław [*Stanislaus Glowcewski*]: 135, 159
- Orlikowska Świętkowic Małgorzata [*Margaretha uxor Alberti Orlikowski, Margaretha uxor Alberti Orlikowski dictus Świękowic*]: 15, 44, 98
- Orlikowska Zofia [*Sophia uxor Urbani Orlikowski*]: 87, 135, 146, 159, 216
- Orlikowski Świętkowic Wojciech [*Albertus Orlikowski*]: 3, 15, 44, 95, 98
- Orlikowski Urban [*Urbanus Orlikowski*]: 44, 87, 135, 146, 159
- Orlikowski Wawrzyniec [*Laurentius Orlikowski*]: 159
- Sarnowska z Orlikowskich Zofia, żona Macieja [*Sophia uxor Mathiae Sarnowski, Sophia Orlikowska*]: 3, 44, 95, 98
- Sarnowska Zofia, córka Macieja [*Sophia*]: 3
- Sarnowski Maciej [*Mathias Sarnowski*]: 3, 44, 87, 95, 98, 135, 146, 158, 216
- Sarnowski Stanisław [*Stanislaum*]: 98
  
- **Osowo**, wieś, par. Wiele: 184
- Kuminek Kazimierz [*Kasimirum*]: 184
- Kuminek Krzysztof [*Christophorus Kuminek*]: 184
- Kuminek Zofia [*Sophia*]: 184

- **Parzyn** [*Parzyn, Parzyno*], młyn, par. Leśno: 12, 215
- Parzyńska Anna: 12
- Prądyńska alias Parzyńska Dorota [*Dorothea uxor Andrea Prądzinski*]: 12, 215
- Prądyński alias Parzyński Andrzej [*Andreas Parsinski*]: 12, 215
  
- **Peplin** [*Sumin, Sumini*], pustkowie, par. Leśno: 113, 196
- Kurk Albertus, zob. Pepliński Wojciech
- Kurk Michael, zob. Pepliński Michał
- Kurk Regina, zob. Peplińska Regina
- Peplińska Regina: 113, 196
- Peplińska Zofia [*Sophia*]: 196
- Pepliński Michał: 113
- Pepliński Wojciech [*Albertus Peplinski*]: 113, 178, 196
  
- **Pokrzywno** [*Pokrzywno*], pustkowie, par. Brusy: 225
- Giersz Anna: 225
- Giersz Jan [*Joannes Giers*]: 225
- Giersz Regina: 225
  
- **Raduń** [*Redin*], wieś, par. Leśno: 10, 110, 117, 147
- Blank Agnieszka [*Agnis*]: 117
- Blank Gertruda [*Gertrudis*]: 117
- Blank Mikołaj [*Nikolaus Blanck*]: 117
- Kaszub Anna: 147
- Kaszub Grzegorz [*Gregorium*]: 147
- Kaszub Jan [*Joannes Kasiub*]: 147
- Katzmars Adam: 10
- Katzmars Zofia [*Sophia uxor Adami Katzmars*]: 10
- Matyk Tomasz [*Thomas Matik*]: 10, 110, 117, 147
- Synak Elżbieta [*Elisabeth uxor Alberti Synak*]: 10, 110, 117, 147
- Synak Jakub [*Jakobus*]: 10
- Synak Wojciech [*Albertus Senak*]: 10, 117, 147
- Szewc Anna: 110
- Szewc Wawrzyniec [*Laurentius Sutor*]: 110
- Szewc Zofia [*Sophia*]: 110
  
- **Rolbik** [*Rulbik*], pustkowie, par. Leśno: 30, 69, 114
- Giersz Agnieszka, żona Wojciecha [*Agnis*]: 114
- Giersz Jadwiga [*Hedvigis*]: 114
- Giersz Jakub [*Jakobum*]: 69
- Giersz Wojciech [*Albertus Giers*]: 69, 72, 114
- Giersz Zofia, żona Wojciecha [*Sophia*]: 69, 72
- Gnat Wojciech [*Albertus Gnad*]: 30

- **Skoszewo** [*Skosowo*], pustkowie, par. Leśno: 178
- Wrublik Andrzej [*Andreas*]: 178
- Wrublik Jadwiga [*Hedvigis*]: 178
- Wrublik Jan [*Joannes Wrublik*]: 178
  
- **Trzebuń** [*Trzebą, Trzebon, Trziebon*], wieś, par. Leśno: 22, 67, 111, 134, 157, 165, 175, 204, 213, 224
- Balcer Anna [*Anna uxor Jakobi Baltzer*]: 204
- Balcer Jakub: 204
- Gorlik Helena [*Helena uxor Nikolai Gorlik*]: 165, 175
- Gorlik Jakub [*Jakobus Gorlik*]: 213
- Gorlik Mikołaj, sołtys [*Nikolaus Gorlik scultetus*]: 67, 165, 175
- Kalaweska Adam [*Adamus Kalaweska*]: 111, 165, 175
- Kalaweska Adam, syn Adama [*Adamum*]: 175
- Kalaweska Dorota [*Dorothea, Katharina uxor Adami Kaleweska*]: 111, 165, 175
- Kalaweska Magdalena: 111
- Kapka Gertruda [*Gertrudis uxor Gregori Kapka*]: 218
- Kapka Grzegorz: 218
- Karczmarz Adam [*Adamus*]: 224
- Karczmarz Anna: 224
- Karczmarz Stanisław [*Stanislaus Tabernator*]: 224
- Kersk Dorota [*Dorothea uxor Laurenti Kersk*]: 157
- Kersk Wawrzyniec: 157
- Knap Andrzej: 134, 214, 224
- Knap Anna [*Anna uxor Andrea Knap*]: 213
- Knap Dorota [*Dorothea uxor Andreae Knap*]: 224
- Knap Dorota, żona Stanisława [*Dorothea*]: 22, 204
- Knap Dorota, żona Wojciecha [*Dorothea*]: 213
- Knap Ewa [*Eva uxor Andrea Knap*]: 134
- Knap Gertruda [*Gertrudis*]: 134, 157
- Knap Jadwiga [*Hedvigis*]: 22
- Knap Jakub [*Jakobum*]: 204
- Knap Kazimierz [*Kasimirus*]: 213
- Knap Maciej [*Mathias*]: 134
- Knap Stanisław [*Stanislaus Knap*]: 22, 134, 157, 204
- Knap Szczepan [*Stephanum*]: 157
- Knap Urban [*Urbanus Knap*]: 22, 134, 175
- Knap Wojciech [*Albertus Knap*]: 213
- Laska Andrzej [*Andreas Lask*]: 204
- Szaleska Dawid [*David Szaleska*]: 22, 111, 165, 224
- Szaleska Regina [*Regina uxor Davidis Szaleska*]: 22, 111
- Wruk Paweł [*Paulus Wruk*]: 111, 157, 218
  
- **Warsin** [*Warzyno*], pustkowie, par. Leśno: 100
- Rolbiecka Gertruda [*Gertrudis uxor Christophori Rulbicki*]: 100

- Rolbiecki Krzysztof: 100
- **Windorp** [*Winkendorf*], pustkowie, par. Leśno: 62, 178, 215
- Kurk Gertruda [*Gertrudis uxor Joannis Kurk, Gertrudis uxor Joannis de Winkendorf*]: 62, 178, 215
- Kurk Jan [*Joannes Kurk*]: 62, 178, 196, 215
- Kurk Regina: 215
- **Wysoka Zaborska** [*Wisoka*], wieś, par. Leśno: 67, 195
- Wysocka Dorota [*Dorothea uxor Joannis Wisocki*]: 113
- Wysocka Dorota, żona Wawrzyńca [*Dorothea*]: 67, 195
- Wysocka Ewa [*Eva*]: 195
- Wysocka Gertruda [*Gertrudis uxor Nikolai Wisocki*]: 67
- Wysocki Jan: 113
- Wysocki Michalic Wawrzyniec [*Laurentius Wisocki dictus Michalic*]: 67, 195
- Wysocki Mikołaj: 67
- Wysocki Urban [*Urbanum*]: 67
- **Zalesie** [*Szalesie, Saliesie, Szaliesie, Zaliesie*], wieś, par. Brusy: 4, 5, 12, 18, 20, 30, 49, 68, 84, 94, 119, 164, 179, 180, 203, 227, 228
- Belc Elżbieta [*Elisabeth uxor Urbani Beltz*]: 18, 94, 180, 203
- Belc Urban [*Urbanus Beltz*]: 18, 94, 180, 203, 228
- Frymark Adam [*Adamus Frimark*]: 18, 57, 68, 94, 164, 227, 228
- Frymark Anna [*Annam*]: 164
- Frymark Elżbieta [*Elisabeth uxor Adami Frimark*]: 18, 94, 164, 227, 228
- Frymark Maciej [*Mathias*]: 94
- Frymark Marianna: 228
- Frymark Urszula [*Ursula*]: 18
- Gabryś alias Gabrusiek Adam [*Adamus Gawrisik, Adamus Gawrusiek, Adamus Gabrusiek*]: 5, 94, 179, 227
- Gabryś alias Gabrusiek Anna, córka Adama: 227
- Gabryś alias Gabrusiek Anna, żona Adama: 5, 179, 227
- Gabryś alias Gabrusiek Ewa [*Eva*]: 5
- Gabryś alias Gabrusiek Tomasz [*Thomas*]: 179
- Gawin Jadwiga [*Hedvigis*]: 203
- Gawin Jakub [*Jakobum*]: 203
- Gawin Mikołaj [*Nikolaus Gavin*]: 203
- Grot Jakub [*Jakobus Grod*]: 84, 179, 203
- Grot Urszula [*Ursula uxor Jakobi Grod*]: 84, 164
- Misterek Michał: 179, 228
- Misterek Zofia [*Sophia uxor Michaelis Misterek, Sophia Michaelis uxor dictus Misterek*]: 179, 228
- NN Katarzyna: 119
- NN Urban [*Urbanus .....*]: 49
- Nosal Mikołaj [*Nikolaus Nosal, Nicolaus Nosial*]: 84, 227

- Owczarz Anna: 180
- Owczarz Michał [*Michael Owciars*]: 180
- Owczarz Tomasz [*Thomas*]: 180
- Ploska Helena: 4, 5, 12, 20, 30
- Ploski Jan [*Joannes Ploski*]: 4
- Rzeszoto Dorota [*Dorothea uxor Joannis Rzesioto*]: 49, 57, 68, 84
- Rzeszoto Jan [*Joannes Rzesioto, Joannes Rzesioto, Joannes Rzesioto*]: 5, 18, 49, 68, 84, 164, 180
- Rzeszoto Katarzyna [*Katharina*]: 84
- Skarpa Andrzej [*Andreas Skarpa*]: 4, 49
- Skarpa Katarzyna [*Katharina vidua Skarpina*]: 4, 119
- Skarpa Wojciech [*Albertus*]: 4
- Smolnik Anna: 68
- Smolnik Michał [*Michael Smolnik*]: 68
- Smolnik Zofia [*Sophia*]: 68
- Solata Anna: 57
- Solata Helena: 57
- Solata Jan [*Joannes Solata*]: 57
  
- **Żabno** [*Zabno*], wieś, par. Brusy: 8, 37, 46, 61, 73, 86, 127, 137, 143, 144, 145, 148, 149, 192, 200, 207
- Dolny Grzegorz [*Gregorius Dolni*]: 148
- Fejak Elżbieta [*Elisabeth*]: 137, 207
- Fejak Ewa [*Eva*]: 207
- Fejak Grzegorz [*Gregorium*]: 137
- Fejak Jan [*Joannes Feiak*]: 137, 145, 207
- Gajda Szczepan [*Stephanus Gaida*]: 207
- Garbaty Anna: 192
- Garbaty Błażej [*Blasius Garbati*]: 192
- Garbaty Krystyna [*Kristina*]: 192
- Kot Grzegorz: 46
- Kot Katarzyna [*Katharina uxor Gregori Kot*]: 46, 61
- Kowal Stanisław [*Stanisalus Kowal*]: 149
- Kujacha Gertruda [*Gertrudis*]: 149
- Kujacha Jan [*Jan Kuiacha*]: 192
- Kujacha Małgorzata [*Margaretha uxor Simonis Kuiacha*]: 155
- Kujacha Szymon [*Simon Kuiacha*]: 149, 155
- Kujacha Urban [*Urbanum*]: 149
- Rafalczyk Elżbieta [*Elisabeth*]: 46
- Rafalczyk Jakub [*Jakobus Raphalczyck*]: 46, 144
- Rafalczyk Małgorzata [*Margaretha uxor Jakobi Raphalczyk*]: 144
- Rafalczyk Zofia [*Sophia*]: 46
- Sender Adam [*Adamus Sendere, Adamus Sender*]: 8, 73, 86, 143, 155, 200
- Sender Barbara: 86
- Sender Gertruda [*Gertrudis uxor Adami Sender*]: 8, 86, 200

- Siepielak Agnieszka [*Agnes uxor Nikolai Siepielak*]: 144, 192
- Siepielak Anna: 61
- Siepielak Filip [*Philipum*]: 145
- Siepielak Gertruda [*Gertudis*]: 61
- Siepielak Jadwiga [*Hedvigis*]: 145
- Siepielak Józef [*Josephum*]: 144
- Siepielak Maciej [*Mathias*]: 37
- Siepielak Mikołaj [*Nikolaus Siapielak*]: 61, 144, 192
- Siepielak Piotr [*Petrus Siepielak*]: 145
- Szopa Anna [*Anna uxor Jakobi Siopa*]: 73, 127, 137, 143, 149
- Szopa Jakub [*Jakobus Siopa*]: 8, 37, 73, 86, 127, 137, 143, 149, 151, 200
- Szopa Stanisław [*Stanislaus Siopa*]: 144
- Szopa Tomasz [*Thomas Siopa*]: 46, 61
- Żabińska Anna, żona Krzysztofa: 143
- Żabińska Grzegorzowicz Zofia [*Sophia uxor Joannes Zabinski dictus Grzegorziowicz*]: 145
- Żabińska Siepielak Elżbieta [*Elisabeth, Elisabeth uxor Thomae Zabinski, Elisabeth uxor Thomae Siepielak*]: 8, 37, 86, 155
- Żabińska Siepielak Elżbieta, żona Krzysztofa [*Elisabeth, Elisabetha*]: 37, 127, 200, 207
- Żabińska Siepielak Justyna [*Justina*]: 200
- Żabińska Siepielak Zofia [*Sophia*]: 73
- Żabiński Adam [*Adamum*]: 8
- Żabiński Grzegorzowicz Jan: 145
- Żabiński Siepielak Jakub [*Jakobum*]: 73
- Żabiński Siepielak Krzysztof [*Christophorus Siepielak, Christophorus Zabinski dictus Siepielak, Christophorus Zabinski dictus Siepialik, Christophorus Zabinski*]: 37, 73, 127, 143, 200, 207
- Żabiński Siepielak Paweł [*Paulum*]: 127
- Żabiński Siepielak Tomasz [*Thomas Zabinski*]: 8, 37, 127, 137, 155
  
- **Mieszkańcy miejscowości niezidentyfikowanych:**
- Czarlińska Katarzyna [*Katharina Czarlinska*]: 162
- Czupa NN [*Cziupa*]: 11
- Malachiński Maciej [*Mathias Malachinski*]: 162
- NN Dorota, żona Jana [*Dorothea uxor Joannis*]: 114
- NN Krystyna [*Christina*]: 229
- NN Wojciech [*Adalbertus*]: 172
- Rudomina Kazimierz, wicestarosta tucholski [*Casimirus Rudomina*]: 102
- Sartawski Wojciech [*Albertus Sartawski*]: 63